

HomeDirect

User Manual



EN - DE - IT - NL - FR - PT - HR - SR - PL - UA



01M-8512213200-4624-01

CONTENTS

ENGLISH	03-10
DEUTSCH	11-19
ITALIANO	20-27
NEDERLANDS	28-35
FRANÇAIS	36-44
PORTUGUÊS	45-52
HRVATSKI	53-60
СРПСКИ	61-68
POLSKI	69-76
УКРАЇНСЬКА	77-85

1 HomeDirect function

Operation steps	Operation items	New account	Re-install APP (registered before)
Step 1	Download and install APP	YES	YES
Step 2	Active APP	YES	YES
Step 3	Registration account	YES	NO
Step 4	Login	YES	YES
Step 5	Add device to control	YES	Registered device will remain

HomeDirect operates in the 2.4GHz frequency band.

When wireless network module is operating, it is recommended that a minimum distance of 20 cm be maintained between the user and the device.



If you registered the account and added device before, when you re-install the APP again and login, the added device will remain.



Temperature sensor in the device can measure the temperature of the space where the home appliance is located. The temperature is used for home appliance control to create a comfortable environment for users.

1 HomeDirect function

1.3 Troubleshooting HomeDirect

If you are having trouble controlling or connecting your product, follow the steps below. Proceed to the next step if the action does not resolve your issue.

1. Check whether your mobile device has internet connection.
2. Close and re-launch the HomeDirect app on your mobile device.
3. Restart your mobile device.
4. If you are still having issues with connection, repeat the initial setup settings from the appliance.
5. If the problem persists, please reach out to an authorized service provider.

1.4 Manual control options

HomeDirect manual control options were shown as below;

Operation mode: Cooling, Heating, Dehumidification, Fan

Target Temperature: In the range of 16-31 °C

Fan Speed: Low, Medium, High

Oscillation: On/ Off

1.5 Wireless module specification and basic information

1. Minimum specifications on a Smart phone:

Android 5.0 version or higher

IOS 9.0 version or higher

2. Basic parameters for Wireless module

Conformity declaration for CE

Arçelik A.Ş. hereby declares that this appliance complies with Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available in the following internet address:

support.beko.com

support.grundig.com

Frequency Band	2412 MHz to 2472MHz
Max. Transmission Power	16.8 dBm
Network Supported	WLAN IEEE 802.11 b/g/n Wireless



The defined cybersecurity-related software update support period of the product is the warranty period of the product. After this period, cybersecurity-related software updates are not guaranteed.

2 Installing HomeDirect

2.1 Installing HomeDirect - mobile app

You can get the HomeDirect app for free from the Apple App Store or Google Play Store.

You must approve all the authorizations and permissions requested by the app. Mobile app interface may differ with version updates.



Please enable the permissions of Storage/Location/Camera for this APP when installing. Otherwise it will have some problems when operating.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Enter the app, accept the User agreement and Privacy Policy.
2. If you are going to create an account for the first time, click on the **"Register"** button.
3. Mark the region selection as **"Country"** and then specify a valid email address to create your account. Accept the User agreement and Privacy Policy. Click the Get Verification Code button.
4. Enter the verification code, that comes to the e-mail address you specified, to the verification code screen.
5. After the verification code, you will be redirected to the Set Password page. Enter a valid Password and press OK button.
6. You can select the Home Appliance you want to add from the screen that opens by pressing the **"+"** button in the top right and then pressing **"Add Device"**.
7. If you will add a device for the first time, click on the **"Portable Air Conditioner"** icon among the devices listed on the screen.

3 Syncing device with Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Link HomeDirect app account to Google Home app and add your device

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Open the Google Home app.
- Go to the Devices tab and press the + Add button
- Click the Works with Google Home button.
- Select HomeDirect from the list of providers.
- The HomeDirect app will open automatically, click the Agree and link button in the window that opens

- The Google Home app will automatically open and the devices you can add will appear on the screen that opens. Select the device you want to add.
- After selecting the device, the home and room information to which the device belongs is selected and the device addition is completed.

3.2 Control portable air conditioner using Google Home

You can check Google Home voice commands from this Support Google link.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



In addition, you can use the following commands to control your portable air conditioner:

"Turn on [device name]"

"Turn off [device name]"

"Set the temperature to 28"


"Turn thermostat to heating mode"


3 Syncing device with Google Home

3.3 Disconnect devices from the Google Home app

If you no longer want to control your smart home devices using your Home, you can disconnect your account.

1. On your mobile device, open the

Google Home app .

2. Select your device > Settings  > Unlink > Unlink.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Syncing device with Amazon Alexa

Amazon Echo is a hands-free, voice-controlled speaker. It connects to the Alexa voice service – the

brain behind Echo. Now you can simply ask Alexa to change the room temperature. All you need to say is the wake word “Alexa” and Echo responds accordingly.

Arçelik HomeDirect has integrated Wireless portable portable air conditioner Control to be used as a smart home device with Amazon Alexa. With the power of voice you can take control of your portable air conditioner to achieve the ultimate in home comfort.



Amazon Echo is not a must, user can also control with voice through Alexa application

4.1 Set up Amazon Echo and enable HomeDirect app

Search the “Amazon Alexa” app on the Apple Store for IOS, or on Google Play for Android, and install the app to your device.

1. Set up Echo with Alexa app



You will need to purchase an Amazon Echo device to utilise this functionality. If you already have an Echo device that is set up you can skip this step.

- Plug your Echo device (Echo, Echo Tap or Echo Dot) into a power socket and turn it on.
- Make sure your Echo device is energized.

- Open the Alexa app by tapping the app icon on your mobile device.
- Register for an Amazon account, if you don't have one, or enter your Amazon account and password, then tap “sign in”.
- Select the “Menu” option in the top left corner, select “Settings”, then tap “SET UP A NEW DEVICE”.
- Select your Echo device, choose the appropriate language, and then tap “CONNECT TO WIRELESS”.
- Hold down the dot button on the top of your Echo device until the orange light shows up, and then tap “CONTINUE”. When your device is connected to Echo, tap “CONTINUE”.
- Select a Wireless network to let Echo access the internet. Type in the Wireless password and then tap “CONNECT”. Echo may take several minutes to connect to the network.
- Tap “CONTINUE” when Echo is connected to the network. After an introduction video, tap “NEXT” to finish the setup.

In addition, for Set up Echo instruction, user can tap “Set Up Your Echo” link in “Support for Amazon Echo” page.

“Support for Amazon Echo” page;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4 Syncing device with Amazon Alexa

4.1 Link HomeDirect app account to Alexa app

Select the “Menu” option and select “Skills & Games”, and then search “HomeDirect” in the search bar.

Select “HomeDirect” and tap “ENABLE TO USE” to enable the skill.

You will be redirected to the account link page.

The HomeDirect app will open automatically, click the Agree and link button in the window that opens.

The Amazon Alexa app will automatically open and the devices you can add will appear on the screen that opens. Select the device you want to add.

After selecting the device, the home and room information to which the device belongs is selected and the device addition is completed.

4.2 Control your portable air conditioner through Amazon Echo

1. Discover your portable air conditioner device

Echo needs to discover your smart devices before it controls them.

You can say “Alexa, discover devices” to Echo. Then Echo will discover devices that have already been added in the HomeDirect app.

Alternatively, you can select in the “Menu” option “Smart Home” and then tap “DISCOVER” to discover the smart devices. Discovered devices will be shown in the list .



Every time you change the device's name in the HomeDirect app, Echo must rediscover before you can control them.

2. Control your portable air conditioner by Voice Commands

For example, if you have an Alexa-enabled Wireless Control portable air conditioner installed in your lounge named 'Portable air conditioner'

Just ask Alexa.

“Alexa, set portable air conditioner to 21”

“Alexa, what is the portable air conditioner set to?”

“Alexa, turn off the portable air conditioner”

“Alexa, turn on portable air conditioner”

1 HomeDirect-Funktion

Operationsschritte	Operationsgegenstände	Neues Konto	App erneut installieren (zuvor registriert)
Schritt 1	App herunterladen und installieren	JA	JA
Schritt 2	Aktive APP	JA	JA
Schritt 3	Registrierungskonto	JA	NO
Schritt 4	Anmelden	JA	JA
Schritt 5	Gerät zur Steuerung hinzufügen	JA	Das registrierte Gerät bleibt erhalten

HomeDirect arbeitet im 2,4-GHz-Frequenzband.

Wenn das drahtlose Netzwerkmodul in Betrieb ist, wird empfohlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Benutzer und dem Gerät einzuhalten.

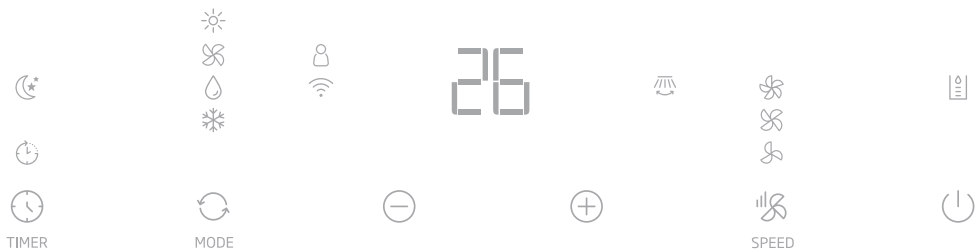


Wenn Sie das Konto registriert und das Gerät hinzugefügt haben, bevor Sie die App erneut installieren und sich anmelden, bleibt das hinzugefügte Gerät erhalten.



Der Temperatursensor im Gerät kann die Temperatur des Raums messen, in dem sich das Haushaltsgerät befindet. Die Temperatur wird zur Steuerung des Haushaltsgeräts verwendet, um eine angenehme Umgebung für die Benutzer zu schaffen.

1 HomeDirect-Funktion



1.1 Wie füge ich ein Gerät zur homedirect-App hinzu?

1. Sie können das Haushaltsgerät, das Sie hinzufügen möchten, auf dem Bildschirm auswählen, der sich öffnet, indem Sie oben rechts auf die Schaltfläche „+“ und dann auf „Gerät hinzufügen“ klicken.
2. Wenn Sie ein Gerät zum ersten Mal hinzufügen, klicken Sie auf das Symbol „Mobile Klimaanlage“ unter den auf dem Bildschirm aufgeführten Geräten.
3. Wählen Sie das 2,4-GHz-WLAN aus und geben Sie das Passwort ein.
4. Schließen Sie das Gerät an (aber drücken Sie nicht auf der Fernbedienung auf EIN), drücken Sie auf dem Produktdisplay 5 Sekunden lang auf die Taste „**SPEED (GESCHWINDIGKEIT)**“. Das WLAN-Symbol auf dem Display beginnt schnell zu blinken. Drücken Sie erneut 5 Sekunden lang auf die Taste „**SPEED (GESCHWINDIGKEIT)**“. Das WLAN-Symbol auf dem Display beginnt langsam zu blinken.
5. Während das WLAN-Symbol auf dem Display langsam blinkt, verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Hotspot der Mobile Klimaanlage. Öffnen Sie in den Telefoneinstellungen die Liste der drahtlosen Netzwerke und verbinden Sie sich mit dem Hotspot SL-HOMEDIRECTXXXX. Kehren Sie anschließend zur HomeDirect-App zurück und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
6. Im Schritt „**Gerät hinzufügen**“ wird die Verbindung zu Ihrer Mobile Klimaanlage automatisch hergestellt. Sollte das Koppeln fehlschlagen, finden Sie dort Tipps für einen erneuten Versuch. Falls Ihr Problem fortbesteht, wenden Sie sich bitte für dessen Behebung an den Kundendienst.
7. Wenn die Mobile Klimaanlage erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie ihr einen Namen geben, wenn Sie möchten, und durch Drücken der Schaltfläche „**Fertiggestellt**“ zum Startbildschirm wechseln.
8. Die Mobile Klimaanlage wird auf dem Startbildschirm angezeigt. Klicken Sie darauf, um auf die detaillierten Produktfunktionen zuzugreifen.

1 HomeDirect-Funktion

1.2 Löschen der HomeDirect-Einstellungen

Die HomeDirect-Einstellungen können aus der App gelöscht werden, indem die entsprechenden Anweisungen in der App befolgt werden.

1.3 Fehlerbehebung bei HomeDirect

Wenn Sie Probleme beim Steuern oder Anschließen Ihres Produkts haben, führen Sie die folgenden Schritte aus. Fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort, wenn die Aktion Ihr Problem nicht behebt.

1. Überprüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät über eine Internetverbindung verfügt.
2. Schließen Sie die HomeDirect-App und starten Sie sie erneut auf Ihrem Mobilgerät.
3. Starten Sie Ihr Mobilgerät neu
4. Wenn Sie weiterhin Probleme mit der Verbindung haben, wiederholen Sie die Einstellungen für die Ersteinrichtung auf dem Gerät.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen autorisierten Serviceanbieter.

1.4 Manuelle Steuerungsoptionen

Die manuellen Steuerungsoptionen von HomeDirect wurden wie folgt angezeigt.

Betriebsmodus: Kühlung, Heizung, Entfeuchtung, Lüfter

Zieltemperatur: Im Bereich von 16-31 °C.

Lüftergeschwindigkeit: Niedrig, Mittel, Hoch

Schwingung Ein / Aus

1.5 Spezifikationen und grundlegende Informationen zum Funkmodul

1. Mindestanforderungen an ein Smartphone:

Android 5.0 oder höher

IOS 9.0 oder höher

2. Grundlegende Parameter für das Funkmodul

Konformitätserklärung für CE

Arçelik A.Ş. erklärt hiermit, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

support.beko.com

support.grundig.com

Frequenzband (Frequency band)	2412 MHz bis 2472MHz
Max. Übertragungsleistung	16,8 dBm
Netzwerk unterstützt	WLAN IEEE 802.11 b/q/n drahtlos



Der festgelegte Unterstützungszeitraum für Softwareaktualisierungen im Zusammenhang mit Cybersicherheit des Produkts entspricht dem Garanzzeitraum des Produkts. Nach diesem Zeitraum sind Softwareaktualisierungen im Zusammenhang mit Cybersicherheit nicht mehr garantiert

2 Installation von HomeDirect

2.1 Installation von HomeDirect - mobile app

Sie können die HomeDirect App kostenlos im Apple App Store oder im Google Play Store herunterladen.

Sie müssen alle durch die App verlangten Autorisierungen und Berechtigungen genehmigen. Die Benutzeroberfläche der mobilen App kann sich in aktualisierten Versionen verändern.



Bitte aktivieren Sie bei der Installation die Berechtigungen für Speicher/Standort/Kamera für diese App. Andernfalls treten beim Betrieb Probleme auf.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Öffnen Sie die App und stimmen Sie dann der Benutzervereinbarung und der Datenschutzerklärung zu.
2. Wenn Sie beim ersten Mal ein Konto erstellen möchten, klicken bzw. tippen Sie auf die Schaltfläche „**Register (Registrieren)**“.
3. Markieren Sie in Region als Auswahl „**Land**“ und geben Sie dann eine gültige E-Mail-Adresse ein, um Ihr Konto zu erstellen. Sie müssen dann der Benutzervereinbarung und der Datenschutzerklärung zustimmen. Klicken bzw. tippen Sie auf die Schaltfläche Get Verification Code (Verifizierungscode einholen).
4. Geben Sie auf dem Bildschirm „VerificationCode(Verifizierungscode)“ den Verifizierungscode ein, der Ihnen an die von Ihnen genannte E-Mail-Adresse geschickt wird.
5. Nach der Bestätigung des Verifizierungscodes werden Sie auf die Seite Set Password (Kennwort festlegen) weitergeleitet. Geben Sie ein gültiges Passwort (Passwort) ein und drücken Sie dann auf die Schaltfläche OK.
6. Sie können das Haushaltsgerät, das Sie hinzufügen möchten, auf dem Bildschirm auswählen, der sich öffnet, indem Sie oben rechts auf die Schaltfläche „**+**“ und dann auf „**Gerät hinzufügen**“ klicken.
7. Wenn Sie ein Gerät zum ersten Mal hinzufügen, klicken Sie auf das Symbol „**Mobile Klimaanlage**“ unter den auf dem Bildschirm aufgeführten Geräten.

3 Gerät mit Google Home synchronisieren

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Verknüpfen Sie Ihr HomeDirect-App-Konto mit der Google Home-App und fügen Sie Ihr Gerät hinzu

Laden Sie die Google Home-App herunter.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Öffnen Sie die Google Home-App.
- Gehen Sie zur Registerkarte Geräte und klicken Sie auf die Schaltfläche + Hinzufügen.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Funktioniert mit Google Home.
- Wählen Sie HomeDirect aus der Liste der Anbieter.

- Die HomeDirect-App wird automatisch geöffnet. Klicken Sie im sich öffnenden Fenster auf die Schaltfläche Zustimmung und verknüpfen.
- Die Google Home-App wird automatisch geöffnet und die Geräte, die Sie hinzufügen können, werden auf dem sich öffnenden Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten.
- Nach der Auswahl des Geräts werden die Informationen zu Haus und Zimmer, zu denen das Gerät gehört, ausgewählt und das Hinzufügen des Geräts ist abgeschlossen.

3.2 Einrichten der Mobile Klimaanlage mit Google Home;

Sie können die Google Home-Sprachbefehle über diesen Support-Google-Link überprüfen.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



3 Syncing device with Google Home

In Ergänzung;

Mit den folgenden Befehlen können Sie Ihre Mobile Klimaanlage steuern.

“Turn on [device name]” (Schalten Sie [Gerätename] ein)

“Turn off [device name]” (Schalten Sie [Gerätename] aus)

“Set the temperature to 28” (Stellen Sie die Temperatur auf 28)

“Turn thermostat to heat mode” (Thermostat in den Heizmodus schalten)


“Turn thermostat to heating mode” (Thermostat in Heizmodus schalten)

3.3 Disconnect devices from the Google Home app

If you no longer want to control your smart home devices using your Home, you can disconnect your account.

1. On your mobile device, open the

Google Home app .

2. Select your device > Settings  > Unlink > Unlink.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Gerät mit Amazon Alexa synchronisieren

Amazon Echo ist ein sprachgesteuerter Lautsprecher mit Freisprechfunktion. Er ist mit dem Sprachdienst Alexa - dem Gehirn hinter Echo - verbunden. Jetzt können Sie Alexa einfach bitten, die Raumtemperatur zu ändern. Alles, was Sie sagen müssen, ist das Weckwort „Alexa“ und Echo antwortet entsprechend.

Arçelik HomeDirect hat die drahtlose Steuerung des Klimageräts integriert, die als intelligentes Heimgerät mit Amazon Alexa verwendet werden kann. Mit der Kraft der Stimme können Sie die Steuerung Ihres Klimageräts übernehmen, um den ultimativen Heimkomfort zu erreichen.



Amazon Echo ist kein Muss, der Benutzer kann auch über die Alexa-Anwendung mit Sprache steuern

4.1 Amazon Echo einrichten und HomeWhiz-App aktivieren

Suchen Sie die „Amazon Alexa“-Anwendung im Apple Store für iOS oder in Google Play für Android und installieren Sie die Anwendung auf Ihrem Gerät.

1. Einrichten von Echo mit der Alexa-App



Sie müssen ein Amazon-Echo-Gerät kaufen, um diese Funktionalität nutzen zu können. Falls Sie bereits ein eingerichtetes Echo-Gerät besitzen, können Sie diesen Schritt überspringen.

- Stecken Sie Ihr Echo-Gerät (Echo, Echo Tap oder Echo Dot) in eine Steckdose und schalten Sie es ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Echo-Gerät mit Strom versorgt wird.
- Öffnen Sie die Alexa-App, indem Sie auf das App-Symbol auf Ihrem Mobilgerät tippen.
- Registrieren Sie sich für ein Amazon-Konto, falls Sie noch keines haben, oder geben Sie Ihr Amazon-Konto und Ihr Passwort ein und tippen Sie dann auf „anmelden“.
- Wählen Sie die Option „Menü“ in der linken oberen Ecke, wählen Sie „Einstellungen“ und tippen Sie dann auf „EIN NEUES GERÄT EINRICHTEN“.
- Wählen Sie Ihr Echo-Gerät, wählen Sie die entsprechende Sprache und tippen Sie dann auf „MIT DEM DRAHTLOSEN NETZWERK VERBINDEN“.
- Halten Sie die Punkt-Taste auf der Oberseite Ihres Echo-Gerätes gedrückt, bis das orangefarbene Licht aufleuchtet, und tippen Sie dann auf „WEITER“. Wenn Ihr Gerät mit Echo verbunden ist, tippen Sie auf „WEITER“. Wählen Sie ein drahtloses Netzwerk, damit Echo auf das Internet zugreifen kann. Geben Sie das Wireless-Kennwort ein und tippen Sie dann auf „VERBINDEN“. Es kann einige Minuten dauern, bis Echo mit dem Netzwerk verbunden ist.
- Tippen Sie auf „WEITER“, wenn Echo mit dem Netzwerk verbunden ist. Tippen Sie nach einem Einführungsvideo auf „WEITER“, um die Einrichtung abzuschließen.

4 Gerät mit Amazon Alexa synchronisieren

Zusätzlich kann der Benutzer bei der Anweisung „Ihr Echo einrichten“ auf der Seite „Unterstützung für

Amazon Echo“ auf den Link Einrichten Ihres Echos tippen.

Seite „Unterstützung für Amazon Echo“;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Das HomeWhiz-App-Konto mit der Alexa-App verknüpfen

Wählen Sie die Option „Menü“ und dann „Fähigkeiten und Spiele“ aus. Suchen Sie dann in der Suchleiste nach „HomeDirect“.

Wählen Sie „HomeDirect“ und tippen Sie auf „ENABLE TO USE“ (Aktivieren), um die Fähigkeit zu aktivieren.

Sie werden zur Kontolinkseite weitergeleitet.

Die Amazon Alexa-App wird automatisch geöffnet und die Geräte, die Sie hinzufügen können, werden auf dem sich öffnenden Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten.

Nach der Auswahl des Geräts werden die Informationen zu Haus und Zimmer, zu denen das Gerät gehört, ausgewählt und das Hinzufügen des Geräts ist abgeschlossen.

4.3 Steuern Sie Ihre Mobile Klimaanlage über Amazon Echo

1. Entdecken Sie Ihr AC-Gerät

Echo muss Ihre Smart-Geräte erkennen, bevor es sie steuert.

Sie können Echo „Alexa, discover devices“ (Alexa, entdecke Geräte) sagen. Dann erkennt Echo Geräte, die bereits in der HomeWhiz-App hinzugefügt wurden.

Alternativ können Sie in der Option „Menu“ (Menü) „Smart Home“ auswählen und dann auf „DISCOVER“ (Entdecken) tippen, um die Smart-Geräte zu entdecken. Entdeckte Geräte werden in der Liste angezeigt.



Jedes Mal, wenn Sie den Gerätenamen in der HomeDirect-App ändern, muss Echo neu entdecken, bevor Sie sie steuern können.

2. Steuern Sie Ihre Mobile Klimaanlage über Sprachbefehle

Wenn Sie beispielsweise eine Alexa-fähige Wireless Control-Mobile Klimaanlage in Ihrer Lounge mit dem Namen „Air Conditioner“ (Mobile Klimaanlage) installiert

haben, fragen Sie einfach Alexa.

4 Gerät mit Amazon Alexa synchronisieren

“Alexa, set air conditioner to 21” (Alexa, stelle Mobile Klimaanlage auf 21 ein)

“Alexa, what is the air conditioner set to?” (Alexa, auf was ist die Mobile Klimaanlage eingestellt?)

“Alexa, turn off the air conditioner” (Alexa, schalte die Mobile Klimaanlage aus)

“Alexa, turn on air conditioner” (Alexa, schalte die Mobile Klimaanlage ein)

1 Funzione HomeDirect

Fasi operative	Operazioni	New account	Re-install APP (registered before)
Fase 1	Scaricare e installare l'APP	SI	SI
Fase 2	Attivare l'APP	SI	SI
Fase 3	Registrare l'account	SI	NO
Fase 4	Accesso	SI	SI
Fase 5	Aggiungere il dispositivo per controllare	SI	Il dispositivo registrato rimarrà visibile.

HomeDirect opera nella banda di frequenza di 2.4GHZ.

Quando il modulo di rete wireless è in funzione, si consiglia di mantenere una distanza minima di 20 cm tra l'utente e il dispositivo.



Se hai registrato il tuo account e aggiunto il dispositivo prima, quando re-installi l'APP ed esegui l'accesso, il dispositivo aggiunto sarà già visibile.



Il sensore di temperatura nel dispositivo consente di misurare la temperatura dello spazio in cui l'elettrodomestico si trova. La temperatura viene utilizzata per il controllo dell'elettrodomestico al fine di creare un ambiente confortevole per gli utenti.

1 Funzione HomeDirect

1.2 Cancellare le impostazioni di HomeDirect

Le impostazioni di HomeDirect possono essere cancellate dall'app seguendo le relative istruzioni in-app.

1.3 Risoluzione dei problemi con HomeDirect

Se si riscontrano problemi nel controllo o nel collegamento del prodotto, seguire la seguente procedura. Procedere alla fase successiva se l'azione non risolve il problema.

1. Verificare che il dispositivo mobile sia dotato di una connessione internet.
2. Chiudere e riavviare l'app HomeDirect sul cellulare
3. Riavviare il dispositivo mobile.
4. Se si riscontrano ancora problemi di connessione, ripetere le impostazioni iniziali dell'apparecchio.
5. Se il problema persiste, contattare un fornitore di servizi autorizzato.

1.4 Opzioni per il controllo manuale

Le opzioni di controllo manuale di HomeDirect sono state illustrate come segue;

Modalità operativa: Raffreddamento, Riscaldamento, Deumidificazione, Ventilatore

Temperatura target: Nell'intervallo dei 16-31 °C

Velocità del ventilatore: Bassa, Media, Alta

Oscillazione: On/Off

1.5 Specifiche ed informazioni di base sul modulo wireless

1. Specifiche minime per uno smartphone: Versione Android 5.0 o successiva
Versione IOS 9.0 o successiva.
2. Parametri di base per il modulo wireless.

Dichiarazione di conformità per la CE

Arçelik A.Ş. dichiara che questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

support.beko.com

support.grundig.com

Banda di frequenza	2412 MHz to 2472MHz
Potenza di trasmissione massima	16,8 dBm
Rete supportata	WLAN IEEE 802.11 b/g/n wireless



Il periodo di supporto definito per l'aggiornamento del software relativo alla cybersicurezza del prodotto è il periodo di garanzia del prodotto stesso". Dopo questo periodo, gli aggiornamenti software relativi alla cybersicurezza non sono garantiti.

2 Installazione di HomeDirect

2.1 Installazione dell'App Mobile HomeDirect

Sarà possibile scaricare gratis l'applicazione HomeDirect dall'App Store Apple o dal Google Play Store.

Sarà necessario approvare tutte le autorizzazioni e i permessi richiesti dall'app. L'interfaccia dell'applicazione mobile può variare con gli aggiornamenti di versione.



Autorizzare i permessi per Archiviazione/Posizione/Fotocamera per questa applicazione durante l'installazione. In caso contrario si potrebbero verificare alcuni problemi nel funzionamento.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Accedere all'app, accettare l'accordo con l'utente e l'informativa sulla privacy.
2. Se è la prima volta che si crea un account, fare clic sul pulsante "**Registrati**".
3. Selezionare la regione nel menu "**Paese**" e poi indicare un indirizzo e-mail valido per creare il proprio account. Accettare l'accordo con l'utente e l'informativa sulla privacy. Fare clic sul pulsante Ricevi codice di verifica.
4. Nella schermata del codice di verifica inserire il codice di verifica ricevuto all'indirizzo e-mail indicato dall'utente.
5. Dopo l'inserimento del codice di verifica, si verrà reindirizzati alla pagina Imposta password. Inserire una password valida e premere il pulsante OK.
6. Sarà possibile selezionare l'Elettrodomestico che si desidera aggiungere dalla schermata che si apre premendo il pulsante "+" in alto a destra e poi premendo "**Aggiungi dispositivo**".
7. Qualora tuttavia si desideri aggiungere un dispositivo per la prima volta, fare clic sull'icona "**Condizionatore portatile**" tra i dispositivi elencati sulla schermata.

3 Sincronizzazione del dispositivo con Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Collegare l'account dell'app HomeDirect all'app Google Home e aggiungere il dispositivo

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>

Opzioni di controllo manuale



- Aprire la app Google Home.
- Passare alla scheda Dispositivi e premere il pulsante + Aggiungi
- Fare clic sul pulsante Works with Google Home.
- Selezionare HomeDirect dall'elenco dei provider.

- L'applicazione HomeDirect si aprirà automaticamente, fare clic sul pulsante Accetta e collega nella finestra che si apre
- L'app Google Home si aprirà automaticamente e i dispositivi da aggiungere appariranno nella schermata che si aprirà. Selezionare il dispositivo da aggiungere.
- Dopo aver selezionato il dispositivo, si selezionano le informazioni sulla casa e sulla stanza a cui appartiene il dispositivo e si completa l'aggiunta del dispositivo.

3.2 Controllare il condizionatore portatile con Google Home

È possibile verificare i comandi vocali di Google Home da questo link.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Inoltre;

È possibile utilizzare i seguenti comandi per controllare il condizionatore portatile.

"Turn on [device name]" (Accendi [nome dispositivo])

"Turn off [device name]" (Spegni [nome dispositivo])

3 Sincronizzazione del dispositivo con Google Home

“Set the temperature to 28” (Imposta la temperatura a 28)

“Turn thermostat to heat mode” (Mettere il termostato in modalità riscaldamento)


“Turn thermostat to heating mode” (Mettere il termostato in modalità riscaldamento)

3.5 Scollegare i dispositivi dall'app Google Home

Se non si vuole più controllare i dispositivi di casa utilizzando l'Assistente, è possibile scollegare l'account.

1. Sul cellulare, aprire l'app Google Home



2. Selezionare le impostazioni del dispositivo > Settings > (Impostazioni)  > Unlink (scollegare) > Unlink (scollegare).

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Sincronizzazione del dispositivo con Amazon Alexa

Amazon Echo è un altoparlante e viva-voce, con controllo vocale. Si collega al servizio vocale Alexa, la mente dietro a Eco. Si può semplicemente chiedere ad Alexa di cambiare la temperatura ambiente. Basta dire "Alexa" ed Echo risponde di conseguenza.

HomeDirect ha integrato il controllo wireless del condizionatore portatile da utilizzare come dispositivo in una casa smart con Amazon Alexa. Con la voce si può prendere il controllo del condizionatore portatile, per il massimo comfort domestico



Amazon Echo non è obbligatorio, l'utente può anche effettuare il controllo vocale attraverso l'app Alexa.

4.1 Impostare Amazon Echo e abilitare l'app HomeDirect

Cercare l'app "Amazon Alexa" sull'Apple Store per IOS o su Google Play per Android e installare l'app sul dispositivo.

1. Impostare Echo con l'app Alexa



Per utilizzare questa funzione è necessario acquistare un dispositivo Amazon Echo. Se si possiede già un dispositivo Echo ed è impostato, saltare questo passaggio

- Collegare il dispositivo Echo (Echo, Echo Tap o. Echo Dot) a una presa di corrente e accenderlo.
- Assicurarsi che il dispositivo Echo sia alimentato.

- Aprire l'app Alexa toccando l'icona dell'app sul dispositivo mobile.
- Registrare un account Amazon, se non se ne ha uno, o inserire il nome utente dell'account Amazon e la password, quindi toccare "sign in" (accedi).
- Selezionare l'opzione "**Menu**" in altro a sinistra, selezionare "**Settings**" (impostazioni), poi toccare "**SET UP A NEW DEVICE**" (Impostare un nuovo dispositivo)
- Selezionare il dispositivo Echo, scegliere la lingua, toccare "**CONNECT TO WIRELESS**" (Connetti a wireless)
- Tenere premuto il pulsante sul dispositivo Echo fino al comparire della luce arancione, poi toccare "**CONTINUE**" (Continua). Quando il dispositivo è connesso a Echo, toccare "CONTINUE" (Continua)
- Selezionare una rete Wireless per consentire a Echo di accedere a Internet. Digitare la password Wireless e poi toccare "**CONNECT**" (Connetti). Echo potrebbe richiedere diversi minuti per connettersi alla rete.
- Toccare "**CONTINUE**" (Continua) quando Echo è connesso alla rete. Dopo il video introduttivo, toccare "**NEXT**" (Avanti) per terminare l'installazione.

Inoltre, per le impostazioni relative all'installazione di Echo, l'utente può toccare il link "Set Up Your Echo" (Come configurare Eco) nella pagina "Support for Amazon Echo" (Assistenza per Echo).

4 Sincronizzazione del dispositivo con Amazon Alexa

Pagina "Support for Amazon Echo" (Assistenza per Echo);

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?no-deld=201399130>



4.2 Collegare l'account della app HomeDirect alla app Alexa

Selezionare l'opzione "Menu" e scegliere "Abilità e giochi", quindi cercare "HomeDirect" nella barra di ricerca.

Selezionare "**HomeDirect**" e fare clic su "**ENABLE TO USE**" (ABILITA PER UTILIZZARE) per abilitare le skill.

L'applicazione HomeDirect si aprirà automaticamente, fare clic sul pulsante Accetta e collega nella finestra che si apre.

L'app Amazon Alexa si aprirà automaticamente e i dispositivi da aggiungere appariranno nella schermata che si aprirà. Selezionare il dispositivo da aggiungere.

Dopo aver selezionato il dispositivo, si selezionano le informazioni sulla casa e sulla stanza a cui appartiene il dispositivo e si completa l'aggiunta del dispositivo.

4.3 Controllare il condizionatore portatile attraverso Amazon Echo

1. Identifica il condizionatore portatile

- Echo deve identificare il dispositivo smart, prima di controllarlo.
- Si può dire "**Alexa, discover devices**" (Alexa, identifica i dispositivi) a Echo. Echo identificherà i dispositivi che sono già stati aggiunti nell'app HomeDirect.
- In alternativa, si può selezionare l'opzione "**Menu**" poi "**Smart Home**" e toccare "**DISCOVER**" (identifica) per identificare i dispositivi smart. I dispositivi identificati verranno mostrati nell'elenco.



Ogni volta che si cambia il nome del dispositivo nell'app HomeDirect, Echo deve reidentificarlo, prima di poterlo controllare.

2. Controllare il condizionatore portatile con comandi vocali

Ad esempio, se nella sala è installato un condizionatore portatile a controllo wireless abilitato per Alexa, denominato "**Condizionatore portatile**"

Chiedere ad Alexa

"Alexa, set air conditioner to 21" (Alexa, imposta il condizionatore portatile a 21)

"Alexa, what is the air conditioner set to?" (Alexa, a che temperatura è impostato il condizionatore portatile?)

"Alexa, turn off the air conditioner" (Alexa, spegni il condizionatore portatile)

"Alexa, turn on air conditioner" (Alexa, accendi il condizionatore portatile)

1 HomeDirect functie

Bediening stappen	Bediening items	Nieuw account	APP opnieuw installeren (reeds geregistreerd in het verleden)
Stap 1	APP downloaden en installeren	JA	JA
Stap 2	Actieve APP	JA	JA
Stap 3	Registratie account	JA	NO
Stap 4	Login	JA	JA
Stap 5	Apparaat toevoegen om te bedienen	JA	Geregistreerd apparaat blijft

HomeDirect werkt op de 2.4GHz frequentieband.

Wanneer de draadloos netwerkmodule is ingeschakeld, is het raadzaam een minimumafstand van 20 cm te laten tussen de gebruiker en het apparaat..



Als u het account heeft geregistreerd en het in het verleden heeft toegevoegd, blijft het toegevoegde apparaat aanwezig wanneer u de APP opnieuw installeert en zich aanmeldt.



De temperatuursensor in het apparaat kan de temperatuur meten van de ruimte waar het huishoudapparaat is geplaatst. De temperatuur wordt gebruikt voor de bediening van het huishoudapparaat om een comfortabele omgeving te creëren voor de gebruikers.

1 HomeDirect functie

1.2 De HomeDirect instellingen verwijderen

De HomeDirect instellingen kunnen worden verwijderd van de app via de volgende relevante instructies in de app.

1.3 Probleemoplossen HomeDirect

Als u een probleem ondervindt tijdens de bediening of de verbinding van uw product kunt u de onderstaande stappen volgen. Ga door naar de volgende stap als de actie uw probleem niet oplost.

1. Controleer of uw mobiele apparaat is verbonden met het internet.
2. Sluit en herlanceer de HomeDirect app op uw mobiele apparaat.
3. Start uw mobiele apparaat opnieuw.
4. Als u nog steeds problemen hebt met de verbinding moet u de initiële instelling van het apparaat herhalen.
5. Als het probleem aanhoudt, moet u contact opnemen met een geautoriseerde servicevertegenwoordiger.

1.4 Handleiding bedieningsopties

De HomeDirect handleiding bedieningsopties zijn de volgende:

Bedieningsmodus: Koeling, Verwarming, Ontvochtiging, Ventilator

Doeltemperatuur: Binnen het bereik van 16-31 °C

Ventilatorsnelheid: Laag, Gemiddeld, Hoog

Oscillatie: Aan/Uit

1.5 Draadloze module specificatie en basisinformatie

1. Minimale specificaties op een Smart phone:

Android 5.0 versie of hoger

IOS 9.0 versie of hoger

2. Basisparameters voor draadloze module

Conformiteitsverklaring voor CE

Arcelik A.Ş. verklaart hierbij dat dit apparaat conform is met richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

support.beko.com

support.grundig.com

Frequentieband	2412 MHz tot 2472MHz
Max. zendvermogen	16,8 dBm
Netwerk ondersteund	WLAN IEEE 802.11 b/q/n daadloos



De gedefinieerde ondersteuningsperiode voor cybersecurity-gerelateerde software-updates van het product is de garantieperiode van het product. Na deze periode zijn cyberbeveiligingsgerelateerde software-updates niet gegarandeerd.

2 HomeDirect installeren

2.1 HomeDirect installeren - mobiele app

U kunt de HomeDirect app gratis downloaden in de Apple App Store of Google Play Store.

U moet alle machtigingen en toelatingen goedkeuren die de app vereist. De mobiele app interface kan verschillen met versie-updates.



U moet de machtigingen van Opslag/Locatie/Camera inschakelen voor de APP tijdens de installatie. Zo niet kan u problemen ondervinden met de bediening.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Open de app, aanvaard de gebruikersovereenkomst en het privacybeleid.
2. Als u de eerste keer aan account maakt, klikt u op de knop '**Registreren**'.
3. Markeer de regioselectie als '**Land**' en specificeer vervolgens een geldig e-mailadres om uw account aan te maken. Aanvaard de gebruikersovereenkomst en het privacybeleid. Klik op de knop 'Verificatiecode ophalen'.
4. Voer de verificatiecode in die wordt verzonden naar het e-mailadres dat u heeft opgegeven in het verificatiecodescherm.
5. Nadat u de verificatiecode heeft ingevoerd, wordt u doorgestuurd naar de pagina 'Wachtwoord instellen'. Voer een geldig wachtwoord in en druk op de knop OK.
6. U kunt het huishoudapparaat selecteren dat u wilt toevoegen in het scherm dat opent wanneer u drukt op de knop '+' bovenaan rechts en vervolgens op '**Apparaat toevoegen**'.
7. Als u een apparaat voor de eerste keer wilt toevoegen, klikt u op het pictogram '**Draagbare airconditioner**' in de apparaat in de lijst op het scherm.

3 Het apparaat synchroniseren met Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Koppel het HomeDirect-app-account aan de Google Home-app en voeg uw apparaat toe

Download de Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Open de Google Home app.
- Ga naar het tabblad Apparaten en druk op de knop + Toevoegen
- Klik op de knop Werkt met Google Home.
- Selecteer HomeDirect in de lijst van providers.
- De HomeDirect-app wordt automatisch geopend, klik op de knop Akkoord en koppelen in het venster dat wordt geopend.

- De Google Home-app wordt automatisch geopend en de apparaten die u kunt toevoegen, verschijnen op het scherm dat wordt geopend. Selecteer het apparaat dat u wilt toevoegen.
- Na het selecteren van het apparaat wordt de huis- en kamerinformatie waartoe het apparaat behoort geselecteerd en wordt de toevoeging van het apparaat voltooid.

3.2 Draagbare airconditioner bedienen via Google Home

U kunt de Google Home spraakopdrachten controleren via deze Support Google link.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Bovendien: U kunt de volgende spraakopdrachten gebruiken om uw draagbare airconditioner te bedienen.


- “Turn on [device name]” (Schakel [apparaatnaam] in)
- “Turn off [device name]” (Schakel [apparaatnaam] uit)
- “Set the temperature to 28” (Stel de temperatuur in op 28)
- “Turn thermostat to heat mode” (Schakel de thermostaat over op de warmtemodus)

3 Het apparaat synchroniseren met Google Home

3.3 Apparaten loskoppelen van de Google Home app

Als u uw Smart Home apparaten niet meer wilt bedienen via uw Assistent kunt u uw account loskoppelen.

1. Open de Google home app op uw mobiele apparaat .

2. Selecteer uw apparaat Settings (Instelling)  > Unlink (Loskoppelen) Unlink (Loskoppelen)

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Het apparaat synchroniseren met Amazon Alexa

Amazon Echo is een handsfree, spraakbestuurde luidspreker. Hij verbindt met de Alexa spraakservice

– de hersenen van Echo. Nu kunt u Alexa eenvoudig vragen de kamertemperatuur te wijzigen. U hoeft enkel “Alexa” uit te spreken en Echo reageert onmiddellijk.

Arçelik HomeDirect heeft een geïntegreerde draadloze draagbare airconditioner bediening die kan worden gebruikt als een Smart Home apparaat met Amazon Alexa. U kunt uw draagbare airconditioner bedienen met uw stem om het ultieme comfort te creëren bij u thuis.



Amazon Echo is niet verplicht, de gebruiker kan het apparaat ook bedienen met spraakopdrachten via de Alexa app

4.1 Amazon Echo instellen en de HomeDirect app inschakelen

Zoek de “Amazon Alexa” app in de Apple Store voor IOS, of in Google Play voor Android, en installeer de app op uw apparaat.

1. Echo instellen met de Alexa app



U moet een Amazon Echo apparaat kopen om deze functie te kunnen gebruiken. Als u al een Echo apparaat hebt ingesteld, kunt u deze stap overschakelen.

- Steek de stekker van uw Echo apparaat (Echo, Echo Tap of Echo Dot) in een stopcontact en schakel het in.
- Zorg ervoor dat uw Echo apparaat voorziet wordt van stroom..

- Open de Alexa app door te tikken op het app pictogram op uw mobiele apparaat.
- Registreer een Amazon account als u er geen hebt, of voer uw Amazon account en wachtwoord in en tik dan op “Aanmelden”.
- Selecteer de optie “Menu” in de linkerbovenhoek, selecteer “Settings” (Instellingen) en tik op “SET UP A NEW DEVICE” (Een Nieuw Apparaat Instellen)
- Selecteer uw Echo apparaat, kies de geschikte taal en tik op “CONNECT TO WIRELESS” (Verbinden Met Draadloos)
- Houd de punt-knop ingedrukt bovenaan op uw Echo apparaat tot het oranje licht begint te branden en tik daarna op “CONTINUE” (Doorgaan). Wanneer u apparaat is verbonden met Echo tikt u op “CONTINUE” (Doorgaan)
- Selecteer een draadloos netwerk om Echo toegang te geven tot het internet. Voer het draadloze wachtwoord in en tik op “CONNECT” (Verbinden). Het kan een aantal minuten duren voor Echo een verbinding kan maken met het netwerk.
- Tik op “CONTINUE” (Doorgaan) wanneer Echo is verbonden met het netwerk. Na de introductievideo tikt u op “NEXT” (Volgende) om de instelling te stoppen

Bovendien kan de gebruiker voor de instructies voor de instelling van Echo tikken op de link “Set Up Your Echo” (Uw Echo instellen) op de pagina “Support for Amazon Echo” (Ondersteuning van Amazon Echo).

4 Syncing device with Amazon Alexa

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 De HomeDirect app account koppelen aan de Alexa app

Selecteer de optie "Menu" en selecteer "Vaardigheden en spellen" en zoek vervolgens naar "HomeDirect" in de zoekbalk.

Selecteer de optie "Menu" in de linkerbovenhoek en selecteer "Skills" (Vaardigheden). Zoek daarna "HomeDirect" in de zoekbalk.

Selecteer "HomeDirect" en tik op tap "ENABLE TO USE" (Inschakelen) om de vaardigheid in te schakelen.

Uw wordt doorgestuurd naar de account koppelingpagina.

De HomeDirect-app wordt automatisch geopend, klik op de knop Akkoord en koppelen in het venster dat wordt geopend.

De Amazon Alexa-app wordt automatisch geopend en de apparaten die u kunt toevoegen, verschijnen op het scherm dat wordt geopend. Selecteer het apparaat dat u wilt toevoegen.

Na het selecteren van het apparaat wordt de huis- en kamerinformatie waartoe het apparaat behoort geselecteerd en wordt de toevoeging van het apparaat voltooid.

4.3 Uw draagbare airconditioner bedienen via Amazon Echo

1. Ontdek uw draagbare airconditioner
Echo moet uw smart apparaten ontdekken voor hij ze kan bedienen.

U kunt Echo de opdracht geven "Alexa, discover devices" (Alexa, ontdek apparaten). Echo zal dan de apparaten ontdekken die al zijn toegevoegd aan de HomeDirect app.

U kunt ook de optie "Menu" selecteren, "Smart Home" en daarna tikken op "DISCOVER" (Ontdekken) om de smart apparaten te ontdekken. Ontdekte apparaten verschijnen in de lijst



Elke keer u de naam van het apparaat wijzigt in de HomeDirect-app moet Echo het opnieuw ontdekken voor u het opnieuw kunt bedienen.

2. Uw draagbare airconditioner bedienen via spraakopdrachten

Bijvoorbeeld, als u een Alexa-ingeschakeld draadloos bediende draagbare airconditioner geïnstalleerd hebt in uw salon onder de naam "Draagbare airconditioner".

Geef Alexa de opdracht

"Alexa, set air conditioner to 21" (Alexa, schakel de Draagbare airconditioner op 21)

"Alexa, what is the air conditioner set to?" (Alexa, op welke temperatuur is de Draagbare airconditioner ingesteld?)

"Alexa, turn off the air conditioner" (Alexa, schakel de Draagbare airconditioner uit)

"Alexa, turn on air conditioner" (Alexa, schakel de Draagbare airconditioner in)

1 Fonction HomeDirect

Étapes de fonctionnement	Éléments de fonctionnement	Nouveau compte	Réinstallez l'application (enregistrée auparavant)
Étape 1 :	Téléchargez et installez l'application	OUI	OUI
Étape 2 :	Activez l'application	OUI	OUI
Étape 3 :	Compte d'enregistrement	OUI	NO
Étape 4 :	Connexion	OUI	OUI
Étape 5 :	Ajoutez un appareil à la commande	OUI	L'appareil enregistré restera

HomeDirect fonctionne dans la bande de fréquences de 2,4 GHz.

Lorsque le module de réseau sans fil fonctionne, il est recommandé de maintenir une distance minimale de 20 cm entre l'utilisateur et l'appareil.



Si vous avez enregistré le compte et ajouté un appareil auparavant, lorsque vous réinstallez l'appareil et que vous vous connectez, l'appareil ajouté sera conservé.



Le capteur de température de l'appareil peut mesurer la température de l'espace où se trouve l'appareil électroménager. La température est utilisée pour contrôler les appareils électroménagers afin de créer un environnement confortable pour les utilisateurs.

1 Fonction HomeDirect

1.2 Suppression des paramètres de HomeDirect

Les paramètres HomeDirect peuvent être supprimés de l'application en suivant les instructions correspondantes de l'application.

1.3 Dépannage de HomeDirect

Si vous avez des difficultés à contrôler ou à connecter votre produit, suivez les étapes ci-dessous. Passez à l'étape suivante si l'action ne résout pas votre problème.

1. Vérifiez si votre appareil mobile dispose d'une connexion internet.
2. Fermez et relancez l'application HomeDirect sur votre appareil mobile.
3. Redémarrez votre appareil mobile.
4. Si vous avez toujours des problèmes de connexion, répétez les paramètres de configuration initiaux de l'appareil.
5. Si le problème persiste, veuillez contacter un prestataire de services autorisé.

1.4 Options de contrôle manuel

Les options de contrôle manuel de HomeDirect sont présentées ci-dessous ;

Mode de fonctionnement: Refroidissement, Chauffage, Déshumidification, Ventilateur

Température cible: Dans la fourchette de 16 à 31° C

Vitesse du ventilateur: Basse, Moyenne, Haute

Oscillation: Marche/Arrêt

1.5 Spécifications et informations de base sur les modules sans fil

1. Spécifications minimales d'un smartphone :

Version Android 5.0 ou une version supérieure

Version IOS 9.0 ou une version supérieure

2. Paramètres de base du module sans fil

Déclaration de conformité pour CE

Arçelik A.Ş. déclare par la présente que cet appareil est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

support.beko.com

support.grundig.com

Bande de fréquence	2412 MHz à 2472 MHz
Max. Puissance de transmission	16.8 dBm
Réseau pris en charge	WLAN IEEE 802.11 b/g/n sans fil



La période d'assistance définie pour les mises à jour logicielles liées à la cybersécurité du produit correspond à la période de garantie du produit. Passé ce délai, les mises à jour des logiciels dans le domaine de la cybersécurité ne sont plus garanties.

2 Installation de HomeDirect

2.1 Installation de HomeDirect - application mobile

L'application HomeDirect est disponible gratuitement sur l'Apple App Store ou Google Play Store.

Vous devez approuver toutes les autorisations et permissions demandées par l'application. L'interface de l'application mobile peut différer selon les mises à jour de la version.



Veuillez activer les autorisations de Stockage/Localisation/Caméra pour cette application lors de l'installation. Sinon, il y aura des problèmes de fonctionnement.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Entrez l'application, acceptez l'accord de l'utilisateur et la politique de confidentialité.
2. Si vous créez un compte pour la première fois, cliquez sur le bouton « **S'inscrire** ».
3. Sélectionnez la région « **Pays** », puis indiquez une adresse électronique valide pour créer votre compte. Acceptez l'accord de l'utilisateur et la Politique de confidentialité. Cliquez sur le bouton Obtenez le code de vérification.
4. Entrez le code de vérification, qui correspond à l'adresse e-mail que vous avez spécifiée, dans l'écran du code de vérification.
5. Après avoir saisi le code de vérification, vous serez redirigé vers la page Définir le mot de passe. Saisissez un mot de passe valide et appuyez sur le bouton OK.
6. Vous pouvez sélectionner l'appareil électroménager que vous souhaitez ajouter dans l'écran qui s'ouvre en appuyant sur le bouton « **+** » en haut à droite, puis sur « **Ajouter un appareil** ».
7. Si vous ajoutez un appareil pour la première fois, cliquez sur l'icône « **Climatiseur** » parmi les appareils affichés à l'écran.

3 Dispositif de synchronisation avec Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1. Associer votre compte HomeDirect à l'application Google Home et ajouter votre appareil

Téléchargez l'application Google Home ;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Ouvrez l'application Google Home.
- Rendez-vous dans l'onglet Appareils et cliquez sur le bouton + Ajouter.
- Cliquez sur le bouton Travailler avec Google Home
- Sélectionnez HomeDirect dans la liste des fournisseurs.

- L'application HomeDirect s'ouvre automatiquement ; cliquez sur le bouton Accepter et associer dans la fenêtre qui s'ouvre.
- L'application Google Home s'ouvre automatiquement et les appareils que vous pouvez ajouter s'affiche sur l'écran qui s'ouvre. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter.
- Après avoir sélectionné l'appareil, sélectionnez la maison et la pièce dans lesquels doit être placé l'appareil et terminez l'ajout de l'appareil.

3.2 Contrôlez le climatiseur à l'aide de Google Home

Vous pouvez vérifier les commandes vocales de Google Home à partir de ce lien Google Support.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Vous pouvez en outre utiliser les commandes suivantes pour contrôler votre climatiseur.

« Turn on [device name] (Allumer [nom de l'appareil]) ».

« Turn off [device name] (Éteindre [nom de l'appareil]) ».

3 Dispositif de synchronisation avec Google Home

« Set the temperature to 28 (Régler la température à 28) »


« Turn thermostat to heating mode (Mettre le thermostat en mode chauffage) »

3.3 Déconnecter les appareils de l'application Google Home

Si vous ne souhaitez plus contrôler vos appareils de maison à l'aide de votre Home, vous pouvez déconnecter votre compte.

1. Sur votre mobile, ouvrez l'application

Google Home .

2. Sélectionnez les paramètres de votre appareil > Réglages  > Séparer > Séparer

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Dispositif de synchronisation avec Amazon Alexa

Amazon Echo est un haut-parleur mains libres à commande vocale. Il se connecte au service vocal Alexa - le

cerveau derrière Echo. Il suffit maintenant de demander à Alexa de changer la température de la pièce. Il vous suffit de dire le mot de réveil « Alexa » et Echo réagit en conséquence.

Arçelik HomeDirect a intégré la commande sans fil du climatiseur pour en faire un appareil intelligent pour la maison avec Alexa d'Amazon. Grâce à la puissance de la voix, vous pouvez prendre le contrôle de votre climatiseur pour atteindre le summum du confort domestique.



Amazon Echo n'est pas un must, l'utilisateur peut également contrôler avec la voix grâce à l'application Alexa

4.1 Configurer Amazon Echo et activer l'application HomeDirect

Recherchez l'application « Amazon Alexa » sur l'Apple Store pour IOS, ou sur Google Play pour Android, et installez l'application sur votre appareil.

1. Configurer Echo avec l'application Alexa



Vous devrez acheter un appareil Amazon Echo pour utiliser cette fonctionnalité. Si vous avez déjà un appareil Echo configuré, vous pouvez sauter cette étape.

- Branchez votre appareil Echo (Echo, Echo Tap ou Echo Dot) dans une prise de courant et allumez-le.
- Assurez-vous que votre appareil Echo est sous tension.
- Ouvrez l'application Alexa en tapant sur l'icône de l'application sur votre appareil mobile.
- Inscrivez-vous à un compte Amazon, si vous n'en avez pas, ou entrez votre compte Amazon et votre mot de passe, puis appuyez sur « Connexion ».
- Sélectionnez l'option « Menu » dans le coin supérieur gauche, sélectionnez « Settings (Paramètres) », puis appuyez sur « SET UP A NEW DEVICE (CONFIGURER UN NOUVEL APPAREIL) »
- Sélectionnez votre appareil Echo, choisissez la langue appropriée, puis appuyez sur « (CONNECT TO WIRELESS (CONNECTER AU WIFI) »
- Maintenez le bouton point sur le dessus de votre appareil Echo jusqu'à ce que le voyant orange s'allume, puis appuyez sur « CONTINUE (CONTINUER) ». Lorsque votre appareil est connecté à Echo, appuyez sur « CONTINUE (CONTINUER) »
- Sélectionnez un réseau sans fil pour permettre à Echo d'accéder à l'internet. Saisissez le mot de passe du Wifi et appuyez sur « CONNECT (CONNECTER) ». Echo peut prendre plusieurs minutes pour se connecter au réseau.
- Appuyez sur « CONTINUE (CONTINUER) » lorsque Echo est connecté au réseau. Après une vidéo d'introduction, appuyez sur « NEXT (SUIVANT) » pour terminer la configuration.

4 Dispositif de synchronisation avec Amazon Alexa

De plus, pour l'instruction "Paramétrer Echo", l'utilisateur peut appuyer sur le lien « Set Up Your Echo (Paramétrer votre Echo) » dans la page « Support for Amazon Echo (Soutien pour Amazon Echo) ».

Page « Support for Amazon Echo (Soutien pour Amazon Echo) »;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Liez le compte de l'application HomeDirect à l'application Alexa.

Sélectionnez l'option « Menu » et cliquez sur « Compétences et jeux », puis recherchez « HomeDirect » dans la barre de recherche.

Sélectionnez « HomeDirect » puis cliquez sur « ENABLE TO USE (ACTIVER POUR UTILISATION) » pour activer la compétence.

Vous serez redirigé vers la page de lien du compte.

L'application HomeDirect s'ouvre automatiquement ; cliquez sur le bouton Accepter et associer dans la fenêtre qui s'ouvre.

L'application Amazon Alexa s'ouvre automatiquement et les appareils que vous pouvez ajouter s'affichent sur l'écran qui s'ouvre. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter.

Après avoir sélectionné l'appareil, sélectionnez la maison et la pièce dans lesquels doit être placé l'appareil et terminez l'ajout de l'appareil.

4.3 Contrôlez votre climatiseur grâce à Amazon Echo

1. Découvrir votre climatiseur portable
Echo doit découvrir vos appareils avant de les contrôler.

Vous pouvez dire "Alexa, discover devices (Alexa, découvre les appareils)" à Echo. Echo découvrira alors les appareils qui ont déjà été ajoutés dans l'application HomeDirect.

Vous pouvez également sélectionner dans l'option « Menu », puis sur « Smart Home » et puis cliquez sur "DISCOVER (DÉCOUVRIR)" pour découvrir les appareils connectés. Les appareils découverts seront affichés dans la liste .



Chaque fois que vous changez le nom de l'appareil dans l'application HomeDirect, Echo doit le redécouvrir avant que vous puissiez le contrôler.

4 Dispositif de synchronisation avec Amazon Alexa

2. Contrôlez votre climatiseur par commandes vocales

Par exemple, si vous avez un climatiseur à commande sans fil Alexa installé dans votre salon, appelé "Air Conditioner (Climatiseur)".

Il suffit de demander à Alexa.

"Alexa, règle le climatiseur sur 21"

"Alexa, sur quoi est réglé le climatiseur ?"

"Alexa, éteins le climatiseur"

"Alexa, allumes le climatiseur"

1 HomeDirect funkcija

Koraci prilikom rukovanja	Stavke rukovanja	Novi račun	Ponovno instaliranje APLIKACIJE (prethodna registracija)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 2	Aktivirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 3	Registrirajte račun	DA	NO
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj kontrolnoj ploči	DA	Registrirani uređaj će ostati

HomeDirect radi na frekvencijskom pojasu od 2,4 GHz.

Kada modul bežične mreže radi, preporučuje se održavanje minimalne udaljenosti od 20 cm između korisnika i uređaja.



Ako ste prije registrirali račun i dodali uređaj, kada ponovno instalirate APLIKACIJU i prijavite se, dodani uređaj će ostati.



Temperaturni senzor u uređaju može mjeriti temperaturu prostora u kojem se kućanski uređaj nalazi. Temperatura se koristi za kontrolu kućanskih uređaja kako bi se stvorilo ugodno okruženje za korisnike.

1 HomeDirect funkcija

1.3 Rješavanje poteškoća s aplikacijom HomeDirect

Ako imate problema s upravljanjem ili povezivanjem proizvoda, slijedite korake u nastavku. Prijeđite na sljedeći korak ako ovim postupkom ne riješite vaš problem.

1. Provjerite ima li vaš mobilni uređaj internetsku vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite aplikaciju HomeDirect na svom mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite svoj mobilni uređaj.
4. Ako i dalje imate problema s vezom, ponovite početne postavke postavljanja iz uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga.

1.4 Opções de controlo manual

As opções de controlo manual do HomeDirect foram mostradas como abaixo:

Modo de funcionamento: Arrefecer, Aquecer, Desumidificação, Ventilador

Temperatura alvo: No intervalo de 16-31 °C

Velocidade do ventilador: Baixa, Média, Alta

Oscilação: Ligar/Desligar

1.5 Specifikacije bežičnog modula i osnovne informacije

1. Minimalne specifikacije pametnog telefona: Android 5.0 verzija ili novija IOS 9.0 verzija ili novija
2. Osnovni parametri bežičnog modula

CE izjava o sukladnosti

Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijela izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski pojas	2412 MHz to 2472MHz
Maks. snaga prijensa	16,8 dBm
Podržana mreža	WLAN IEEE 802.11 b/q/n Sem fios



O período de suporte definido para a atualização do software relacionado com a cibersegurança do produto é o período de garantia do mesmo. Após este período, as atualizações de software relacionadas com a cibersegurança não são garantidas.

2 Instalar o HomeDirect

2.1 Instalar a aplicação móvel HomeDirect

Pode obter a aplicação HomeDirect gratuitamente na Apple App Store ou na Google Play Store.

Tem de aprovar todas as autorizações e permissões solicitadas pela aplicação.

A interface da aplicação móvel podem diferir com atualizações da versão.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>



Ativar as permissões de Armazenamento/Localização/Câmara para esta aplicação aquando da instalação. Caso contrário, terá problemas aquando do funcionamento.



1. Inserir a aplicação, aceitar o Acordo do Utilizador e a Política de Privacidade.
2. Se for criar uma conta pela primeira vez, clicar no botão **"Registar"**.
3. Assinalar a seleção da região como **"País"** e depois especificar um endereço de e-mail válido para criar a sua conta. Aceitar o Acordo do Utilizador e a Política de Privacidade. Clicar no botão Obter o Código de Verificação.
4. Inserir o código de verificação, que se encontra no endereço de e-mail que especificou, no ecrã do código de verificação.
5. Depois do código de verificação, será redirecionado para a página Definir Palavra-Passe. Inserir uma Palavra-Passe válida e premir o botão OK.
6. Pode seleccionar o Eletrodoméstico que pretende adicionar a partir do ecrã que abre premindo o botão **"+"** na parte superior direita e de pois premir **"Adicionar Dispositivo"**.
7. Se for adicionar um dispositivo pela primeira vez, clicar no ícone **"Ar Condicionado"** entre os dispositivos indicados no ecrã.

3 Sincronizar o dispositivo com o Home Google

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Ligar a conta da aplicação HomeDirect à aplicação Google Home e adicionar o seu dispositivo

Download Google Home app;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Abrir a aplicação Google Home.
- Ir para o separador Dispositivos e premir o botão + Adicionar
- Clicar Works com o botão Google Home.
- Selecionar HomeDirect a partir da lista de fornecedores.
- A aplicação HomeDirect irá abrir au-

tomaticamente, clicar em Aceitar e no botão de ligação na janela que abre.

- A aplicação Google Home irá abrir automaticamente e os dispositivos que pode adicionar irão aparecer no ecrã que abre. Selecionar o dispositivo que pretende adicionar.
- Depois de selecionar o dispositivo, a informação da residência e da divisão da mesma à qual o dispositivo pertence é selecionada e a adição do dispositivo é completada.

3.2 Controlar o Ar Condicionado usando Google Home

Pode verificar os comandos de voz do Google Home a partir desta ligação da Ajuda do Google.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Além disso;

Pode usar os seguintes comandos para controlar o seu ar condicionado.

"Ligar [nome do dispositivo]"

"Desligar [nome do dispositivo]"

"Definir a temperatura para 28"

"Mudar o termóstato para o modo Calor"


"Mudar o termóstato para o modo de aquecimento"

3 Sincronizar o dispositivo com o Home Google

3.3 Desligar dispositivos a partir da aplicação Google Home

Se já não quiser controlar os seus dispositivos domésticos inteligentes usando o seu Home, pode desligar a sua conta.

1.No seu telemóvel, abrir a aplicação

Google home 

2.Selecionar o seu dispositivo Definições
 > Desassociar Desassociar.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Sincronizar o dispositivo com Amazon Alexa

Amazon Echo é uma coluna mãos livres, controlada por voz. Liga-se ao serviço de voz Alexa - o cérebro por trás da Echo.

Agora, pode simplesmente pedir à Alexa para alterar a temperatura ambiente. Tudo que precisa de dizer é a palavra de ativação "Alexa" e a Echo responde em conformidade.

Arçelik HomeDirect integrou o controlo de ar condicionado sem fios para ser usado como dispositivo doméstico inteligente com Amazon Alexa. Com o poder da voz, pode assumir o controlo do seu ar condicionado para obter o máximo em conforto doméstico.



Amazon Echo não é uma obrigação, o utilizador também pode controlar com voz através da aplicação Alexa

4.1 Configurar a Amazon Echo e ativar a aplicação HomeDirect

Procurar a aplicação "Amazon Alexa" na Apple Store para IOS ou no Google Play para Android e instalar a aplicação no seu dispositivo.

1. Configurar a Echo com a aplicação Alexa.



Irá precisar de adquirir um dispositivo Amazon Echo para utilizar esta funcionalidade. Se já tiver um dispositivo Echo configurado, pode ignorar este passo.

- Ligar o seu dispositivo Echo (Echo, Echo Tap ou Echo Dot) a uma tomada elétrica e ligá-lo.

- Assegurar que o seu dispositivo Echo está energizado.
- Abrir a aplicação Alexa tocando no ícone da aplicação no seu dispositivo móvel.
- Registrar-se para uma conta Amazon, se não tiver uma, ou inserir a sua conta e palavra-passe da Amazon e tocar em "Iniciar sessão"
- Selecionar a opção "Menu" no canto superior esquerdo, selecionar "Definições", em seguida, tocar em "CONFIGURAR UM NOVO DISPOSITIVO"
- Selecionar o seu dispositivo Echo, escolher o idioma adequado e em seguida tocar em "LIGAR PARA SEM FIOS"
- Manter premido o botão de ponto na parte superior do seu dispositivo Echo até que a luz laranja apareça e tocar em "CONTINUAR". Quando ao seu dispositivo estiver ligado ao Echo, tocar em "CONTINUAR"
- Selecionar uma rede sem fios para permitir que Echo aceda à Internet. Digitar a palavra-passe sem fios e, em seguida, tocar em "LIGAR". Echo pode demorar vários minutos a ligar-se à rede.
- Tocar em "CONTINUAR" quando Echo estiver ligado à rede. Após um vídeo de introdução, tocar em "SEGUINTE" para finalizar a configuração

Além disso, para a instrução Configurar Echo, o utilizador pode tocar na ligação "Configurar o seu Echo" na página "Ajuda para Amazon Echo".

Página "Ajuda para Amazon Echo";

4 Sincronizar o dispositivo com Amazon Alexa

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Link HomeDirect app account to Alexa app

Selecionar a opção "Menu" e selecionar "Competências e Jogos" e depois procurar "HomeDirect" na barra de pesquisa.

Selecionar "HomeDirect" e tocar em "ENABLE TO USE" para ativar a capacidade.

Será redirecionado para a página da ligação da conta.

A aplicação HomeDirect irá abrir automaticamente, clicar em Aceitar e no botão de ligação na janela que abre.

A aplicação Amazon Alexa irá abrir automaticamente e os dispositivos que pode adicionar irão aparecer no ecrã que abre. Selecionar o dispositivo que pretende adicionar.

Depois de selecionar o dispositivo, a informação da residência e da divisão da mesma à qual o dispositivo pertence é selecionada e a adição do dispositivo é completada.

4.3 Controlar o seu Ar Condicionado através de Amazon Echo

1. Descobrir o seu dispositivo Ar condicionado portátil

Echo precisa de descobrir os seus dispositivos inteligentes antes de os controlar.

Pode dizer "Alexa, descobre dispositivos" para Echo. Em seguida, Echo descobrirá os dispositivos que já foram adicionados à aplicação HomeDirect.

Como alternativa, pode selecionar a opção "Menu" "Smart Home" e, em seguida, tocar em "DESCOBRIR" para descobrir dispositivos inteligentes. Os dispositivos descobertos serão mostrados na lista.



Sempre que alterar o nome do dispositivo na aplicação HomeDirect, Echo tem de voltar a descobrir antes que os possa controlar.

2. Controlar o seu ar condicionado por comandos de voz

Por exemplo, se tiver um ar condicionado de controlo sem fios ativado para Alexa instalado na sua sala de estar designado 'Ar condicionado'

Basta pedir a Alexa.

"Alexa, definir ar condicionado para 21"

"Alexa, para que definição está o ar condicionado?"

"Alexa, desligar ar condicionado"

"Alexa, ligar ar condicionado"

1 HomeDirect funkcija

Koraci prilikom rukovanja	Stavke rukovanja	Novi račun	Ponovno instaliranje APLIKACIJE (prethodna registracija)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 2	Aktivirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 3	Registrirajte račun	DA	NO
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj kontrolnoj ploči	DA	Registrirani uređaj će ostati

HomeDirect radi na frekventijskom pojasu od 2,4 GHz.

Kada modul bežične mreže radi, preporučuje se održavanje minimalne udaljenosti od 20 cm između korisnika i uređaja.

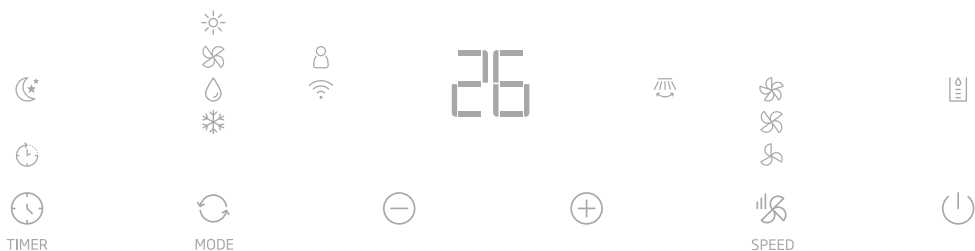


Ako ste prije registrirali račun i dodali uređaj, kada ponovno instalirate APLIKACIJU i prijavite se, dodani uređaj će ostati.



Temperaturni senzor u uređaju može mjeriti temperaturu prostora u kojem se kućanski uređaj nalazi. Temperatura se koristi za kontrolu kućanskih uređaja kako bi se stvorilo ugodno okruženje za korisnike.

1 HomeDirect funkcija



1.1 Kako dodati uređaj u mobilnu aplikaciju homedirect?

1. Možete odabrati kućanski uređaj koji želite dodati sa zaslona koji se otvori pritiskom na gumb „+“ u gornjem desnom kutu, a zatim pritiskom na „**Dodaj uređaj**“.
2. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu „**Prijenosni klima-uređaj**“ među uređajima navedenim na zaslonu.
3. Odaberite bežičnu mrežu od 2,4 GHz i unesite lozinku.
4. Ukopčajte uređaj u strujnu utičnicu (ali nemojte pritisnuti ON (uključeno) na daljinskom upravljaču), na zaslonu proizvođača pritisnite gumb „**SPEED**“ (brzina) na 5 sekundi, ikona bežične veze počet će brzo treperiti na zaslonu, ponovno pritisnite gumb „**SPEED**“ (brzina) na 5 sekundi, ikona bežične veze na zaslonu počet će sporije treperiti.
5. Dok ikona bežične veze sporo treperi na zaslonu spojite mobilni telefon na pristupnom točkom (tzv. hotspot) prijenosni klima-uređaj. To znači da u postavkama telefona otvorite popis bežičnih mreža i spojite se na pristupnu točku (tzv. hotspot) SL-HOMEDIRECTXXXX, nakon toga vratite se u aplikaciju HomeDirect i nastavite s idućim korakom.

6. U koraku „**Dodavanje uređaja**“ automatski će se dovršiti spajanje na prijenosni klima-uređaj. Ako uparivanje ne uspije, slijedite dane savjete. Ako se vaš problem ne riješi, obratite se korisničkoj službi kako biste ga riješili

7. Kada se prijenosni klima-uređaj uspješno doda, tada možete imenovati prijenosni klima-uređaj ako želite i otići na početni zaslon pritiskom na gumb „**Dovršeno**“.

8. Prijenosni klima-uređaj pojaviti će se na početnom zaslonu i kliknite na nje ga za pristup detaljnim funkcijama proizvođača.

1.2 Brisanje postavki aplikacije HomeDirect

Postavke aplikacije HomeDirect mogu se izbrisati iz aplikacije pridržavajući se odgovarajućih uputa u aplikaciji.

1 HomeDirect funkcija

1.3 Rješavanje poteškoća s aplikacijom HomeDirect

Ako imate problema s upravljanjem ili povezivanjem proizvoda, slijedite korake u nastavku. Prijedite na sljedeći korak ako ovim postupkom ne riješite vaš problem.

1. Provjerite ima li vaš mobilni uređaj internetsku vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite aplikaciju HomeDirect na svom mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite svoj mobilni uređaj.
4. Ako i dalje imate problema s vezom, ponovite početne postavke postavljajući iz uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga.

1.4 Opcije ručnog upravljanja

Opcije ručnog upravljanja aplikacijom HomeDirect prikazane su u nastavku;

Način rada: hlađenje, grijanje, odvlaživanje, ventilator

Ciljna temperatura: U rasponu od 16-31 °C

Brzina ventilatora: mala, srednja, velika

Oscilacija: uključivanje/isključivanje

1.5 Specifikacije bežičnog modula i osnovne informacije

1. Minimalne specifikacije pametnog telefona: Android 5.0 verzija ili novija iOS 9.0 verzija ili novija
2. Osnovni parametri bežičnog modula

CE izjava o sukladnosti

Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijela izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski pojas	2412 MHz to 2472MHz
Maks. snaga prijena	16,8 dBm
Podržana mreža	Bežična mreža WLAN IEEE 802.11 b/q/n



Definirano razdoblje podrške za ažuriranje softvera povezano s kibernetičkom sigurnošću proizvoda je jamstveno razdoblje proizvoda. Nakon ovog razdoblja nisu zajamčena ažuriranja softvera povezana s kibernetičkom sigurnošću.

2 Instalacija aplikacije HomeDirect

2.1 Instalacija mobilne aplikacije HomeDirect

Aplikaciju HomeDirect možete nabaviti besplatno u trgovini Apple App Store ili Google Play Store.

Trebate odobriti sve autorizacije i odobrenja koje traži aplikacija.

Sučelje mobilne aplikacije može se razlikovati ovisno o verzijama ažuriranja.



Prilikom instaliranja omogućite dozvole pohrane/lokacije/kamere za ovu aplikaciju. U protivnom postojat će neki problemi prilikom rada.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Uđite u aplikaciju, prihvatite korisnički ugovor i pravila zaštite privatnosti.
2. Ako prvi put kreirate račun, kliknite na gumb „**Registracija**“.
3. Odabir regije označite kao „**Država**“, a zatim navedite važeću adresu e-pošte za kreiranje svog računa. Prihvatite korisnički ugovor i pravila zaštite privatnosti. Kliknite gumb pribavi potvrdnu šifru.
4. Unesite potvrdnu šifru koji ćete primiti na adresu e-pošte koju ste naveli na zaslonu potvrdne šifre.
5. Nakon potvrdne šifre bit ćete preusmjereni na stranicu podešavanja lozinki. Unesite ispravnu lozinku i pritisnite gumb OK.
6. Možete odabrati kućanski uređaj koji želite dodati sa zaslona koji se otvori pritiskom na gumb „**+**“ u gornjem desnom kutu, a zatim pritiskom na „**Dodaj uređaj**“.
7. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu „**Prijenosni klima-uređaj**“ među uređajima navedenim na zaslonu.

3 Sinkronizacija uređaja s Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Povezivanje računa aplikacije HomeDirect s aplikacijom Google Home i dodavanje vašeg uređaja

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otvorite aplikaciju Google Home.
- Idite na karticu uređaja i pritisnite gumb +Dodaj.
- Kliknite „Radi“ pomoću gumba Google-Home.
- Odaberite HomeDirect s popisa pružatelja usluga.
- Aplikacija HomeDirect otvorit će se automatski, kliknite „Prihvaćam“ i povežite gumb u prozoru koji se otvara.

- Aplikacija Google Home automatski će se otvoriti, a uređaji koje možete dodati pojavit će se na zaslonu koji se otvara. Odaberite uređaj koji želite dodati.
- Nakon odabira uređaja, odabiru se informacije od domu i sobi kojima uređaj pripada i dovršava se dodavanje uređaja.

3.2 Upravlajte prijenosnim prijenosni klima-uređaj pomoću Google Home

Glasovne naredbe Google Home možete provjeriti putem ove poveznice za Google podršku.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Dodatno; Za upravljanje prijenosni klima-uređaj možete koristiti sljedeće naredbe.

- „Uključi [naziv uređaja]“
- „Isključi [naziv uređaja]“
- „Postavite temperaturu na 28“
- „Okrenite termostat u režim grijanja“
- „Okrenite termostat u režim grijanja“

3 Sinkronizacija uređaja s Google Home

3.3 Isključite uređaje iz aplikacije Google Home

Ako više ne želite upravljati pametnim kućnim uređajima pomoću Pomoćnika, možete prekinuti vezu s računom.

1.1. Na svom mobitelu otvorite aplikaciju

Google Home .

2. Odaberite na svom uređaju Postavke  > Prekid veze Prekid veze.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Sinkronizacija uređaja s uslugom Amazon Alexa

Amazon Echo zvučnik je kontroliran glasovno, bez uporabe ruku. Povezuje se s glasovnom uslugom Alexa - pokretač koji stoji iza Eha. Sada možete jednostavno tražiti od Alexa da promijeni sobnu temperaturu. Sve što trebate reći je riječ za buđenje „Alexa“ i Echo odgovara u skladu s tim.

Arçelik HomeDirect integrirao je bežičnu kontrolu prijenosni klima-uređaj kako bi se koristio kao pametni kućni uređaj s Amazon Alexa. Snagom glasa možete preuzeti kontrolu nad svojim prijenosni klima-uređaj kako biste postigli vrhunsku udobnost u kući.



Amazon Echo nije nužan, korisnik također može upravljati glasom putem aplikacije Alexa.

4.1 Postavite Amazon Echo i omogućite aplikaciju HomeDirect

Pretražite aplikaciju „Amazon Alexa“ u Apple Store-u za iOS ili na Google Play-u za Android i instalirajte aplikaciju na svoj uređaj.

1. Postavite Echo s aplikacijom Alexa



Morat ćete kupiti uređaj Amazon Echo da biste koristili ovu funkciju. Ako već imate postavljen Echo uređaj, možete preskočiti ovaj korak.

- Uključite svoj Echo uređaj (Echo, Echo Tap ili Echo Dot) u utičnicu i uključite ga.
- Provjerite da li funkcionira napajanje vašeg Echo uređaja.

- Otvorite aplikaciju Alexa dodirnom ikone aplikacije na vašem mobilnom uređaju.
- Prijavite se za Amazon račun, ako ga nemate, ili unesite svoj Amazon račun i lozinku, a zatim dodirnite „prijava“
- Odaberite opciju „Izbornik“ u gornjem lijevom kutu, odaberite „Postavke“, a zatim dodirnite „POSTAVLJANJE NOVOG UREĐAJA“
- Odaberite svoj uređaj Echo, odaberite odgovarajući jezik, a zatim dodirnite „POVEŽI SE NA BEŽIČNO“
- Držite gumb s točkom na vrhu uređaja Echo dok se ne pojavi narančasta lampica, a zatim dodirnite „NASTAVI“. Kad je vaš uređaj povezan na Echo, dodirnite „NASTAVI“
- Odaberite bežičnu mrežu kako biste Echo-u omogućili pristup internetu. Upišite lozinku za bežično povezivanje, a zatim dodirnite „POVEŽI“. Povezivanje s mrežom može trajati nekoliko minuta.
- Dodirnite „NASTAVI“ dok je Echo spojen na mrežu. Nakon uvodnog videozapisa, dodirnite „DALJE“ da biste dovršili postavke

Osim toga, za upute za postavljanje odjeka korisnik može dodirnuti vezu „Postavi svoj Echo“ na stranici „Podrška za Amazon Echo“.

Stranica „Podrška za Amazon Echo“;

4 Sinkronizacija uređaja s uslugom Amazon Alexa

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Povežite račun aplikacije HomeDirect s aplikacijom Alexa

Odaberite opciju „Izbornik“ i odaberite „Vještine i igre“, a zatim pretražite „HomeDirect“ u traci pretrage.ar.

Odaberite „HomeDirect“ i dodirnite „OMOGUĆI KORIŠTENJE“ da biste omogućili vještinu.

Bit ćete preusmjereni na stranicu s poveznicom na račun.

Aplikacija HomeDirect otvorit će se automatski, kliknite „Prihvćam“ i povežite gumb u prozoru koji se otvara.

Aplikacija Amazon Alexa automatski će se otvoriti, a uređaji koje možete dodati pojavit će se na zaslonu koji se otvara. Odaberite uređaj koji želite dodati.

Nakon odabira uređaja, odabiru se informacije od domu i sobi kojima uređaj pripada i dovršava se dodavanje uređaja.

4.3 Upravljajte svojim prijenosni klima-uređaj putem Amazon Echo

1. Otkrijte svoj prijenosni klima-uređaj Echo mora otkriti vaše pametne uređaje prije nego što ih kontrolira.

Možete reći smo Echo „Alexa, otkrij uređaje“. Tada će Echo otkriti uređaje koji su već dodani u aplikaciju HomeDirect.

Možete odabrati i opciju „Pametna kuća“ u „Izborniku“ a zatim dodirnuti „OTKRIJ“ kako biste otkrili pametne uređaje. Otkriveni uređaji bit će prikazani na popisu.



Svaki put kad promijenite ime uređaja u aplikaciji HomeDirect, Echo mora ponovno otkriti prije nego što možete njima upravljati.

2. Upravljajte prijenosni klima-uređaj glasovnim naredbama.

Na primjer, ako u svom dnevnom boravku imate instaliran prijenosni klima-uređaj s omogućenom Alexa-om, nazvan „prijenosni klima-uređaj“ samo pitajte Alexa.

„Alexa, postavi prijenosni klima-uređaj na 21“

„Alexa, na što je postavljen prijenosni klima-uređaj?“

„Alexa, isključi prijenosni klima-uređaj“

„Alexa, uključi prijenosni klima-uređaj“

1 Funkcija HomeDirect-a

Operativni koraci	Stavke rada	Novi nalog	Ponovo instalirajte aplikaciju (prethodno registrovanu)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte aplikaciju	DA	DA
Korak 2	Aktivna aplikacija	DA	DA
Korak 3	Registarski nalog	DA	NE
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj za kontrolu	DA	Registrovani uređaj će ostati

HomeDirect radi u frekvencijskom pojasu od 2,4 GHz.

Kada bežični mrežni modul radi, preporučuje se minimalno rastojanje od 20 cm između korisnika i uređaja.

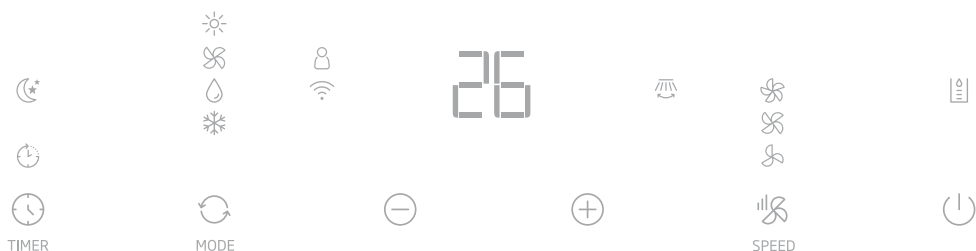


Ako ste ranije registrovali nalog i dodali uređaj, kada ponovo instalirate aplikaciju i prijavite se, dodati uređaj će ostati.



Senzor temperature u uređaju može da meri temperaturu prostora u kome se nalazi kućni aparat. Temperatura se koristi za kontrolu kućnih aparata kako bi se stvorilo ugodno okruženje za korisnike.

1 Funkcija HomeDirect-a



1.1 Kako dodati uređaj u homedirect – mobilnu aplikaciju?

1. Možete da dodate kućni aparat koji želite da dodate sa ekrana koji se otvori pritiskom na dugme „+“ u gornjem desnom uglu, a zatim pritiskom na Add Device (Dodaj uređaj).
2. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu za „**Prenosni klima-uređaj**“ među uređajima navedenim na ekranu.
3. Izaberite bežičnu mrežu od 2,4 GHz i unesite lozinku.
4. Uključite uređaj (ali nemojte pritisnuti ON na daljinskoj kontrolnoj tabli), na displeju proizvođača pritisnite dugme „**SPEED**“ na 5 sekundi. Ikona bežične veze na ekranu će početi brzo da treperi, a zatim ponovo pritisnite dugme „**SPEED**“ na 5 sekundi. Ikona bežičnog rada će početi polako da treperi na ekranu.
5. Dok ikona bežične veze na ekranu treperi polako, povežite svoj mobilni telefon sa hotspotom prenosni klima-uređaj uređaja. To znači da u podešavanjima telefona otvorite listu bežičnih mreža i povežite se na SL-HOMEDIRECTXXXX hotspot, a zatim se vratite na HomeDirect aplikaciju i nastavite na sledeći korak.

6. U koraku „**Dodavanje uređaja**“ povezivanje sa vašim prenosni klima-uređaj će se automatski završiti. Ako uparivanje ne uspe, sledite date savete. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte Korisničku podršku da biste ga rešili.
7. Kada je prenosni klima-uređaj uspešno dodan, možete imenovati svoj prenosni klima-uređaj ako želite i otići na početni ekran pritiskom na dugme „**Završeno**“.
8. Prenosni klima-uređaj će se pojaviti na početnom ekranu i kliknite na njega da biste pristupili detaljnim funkcijama proizvođača.

1.2 Brisanje postavki HomeDirect-a

Postavke HomeDirect aplikacije se mogu izbrisati iz aplikacije praćenjem odgovarajućih uputstava u aplikaciji.

1 Funkcija HomeDirect-a

1.3 Rešavanje problema u aplikaciji HomeDirect

Ako imate problem sa kontrolom ili povezivanjem vašeg proizvoda, sledite korake nastavku. Pređite na sledeći korak ako radnja ne reši vaš problem.

1. Proverite ima li vaš mobilni uređaj internet vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite HomeDirect aplikaciju na mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite mobilni uređaji.
4. Ako i dalje imate problema sa vezom, ponovite početna podešavanja sa uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlašćenom serviseru.

1.4. Opcije ručne kontrole

Opcije ručne kontrole HomeDirect aplikacije su prikazane u nastavku;

Režim rada: Hlađenje, Grejanje, Odvlaživanje, Ventilator

Ciljna temperatura: U rasponu od 16-31°C

Brzina ventilatora: Niska, Srednja, Visoka

Oscilacija: Uključeno/Isključeno

1.5 Specifikacija bežičnog modula i osnovne informacije

1. Minimalne specifikacije na pametnom telefonu:

Android 5.0 ili novija verzija

IOS 9.0 ili novija verzija

2. Osnovni parametri za bežični modul

Izjava o usaglašenosti za CE

Arcelik A.S. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski opseg	2412 MHz do 2472MHz
Maks. snaga prenosa	16.8 dBm
Podržana mreža	WLAN IEEE 802.11 b/g/n Bežično



Definisani period podrške za ažuriranje softvera u vezi sa sajber-bezbednošću za proizvod je garantni period za proizvod. Nakon ovog perioda, ažuriranja softvera u vezi sa sajber-bezbednošću nisu zagarantovana.

2 Instaliranje HomeDirect-a

2.1. Instaliranje HomeDirect - mobilne aplikacije

Aplikaciju HomeDirect možete nabaviti besplatno na Apple App Store ili Google Play Store.

Morate da date sva ovlašćenja i dozvole koje zahteva aplikacija. Interfejs mobilne aplikacije može da se razlikuje u zavisnosti od ažuriranja verzije.



Omogućite dozvole za memorisanje/lokaciju/kameru za ovu aplikaciju prilikom instaliranja. U suprotnom će imati problema tokom rada.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Uđite u aplikaciju, prihvatite Korisnički ugovor i Politiku privatnosti.
2. Ako ćete prvi put da kreirate nalog, kliknite na dugme **Register (Registruj)**.
3. Označite izbor regiona kao **"Country(Zemlja)"** a zatim navedite važeću imejl adresu za kreiranje naloga. Prihvatite Korisnički ugovor i Politiku privatnosti. Kliknite na dugme Get Verification Code (Dobij verifikacioni kod).
4. Na ekran za verifikacioni kod unesite verifikacioni kod, koji primite na imejl adresu koju ste naveli.
5. Nakon verifikacionog koda, bićete preusmereni na stranicu Set Password (Postavi lozinku). Unesite ispravnu lozinku i pritisnite dugme OK.
6. Možete da dodate kućni aparat koji želite da dodate sa ekrana koji se otvori pritiskom na dugme „+“ u gornjem desnom uglu, a zatim pritiskom na **Add Device (Dodaj uređaj)**.
7. Ali ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu za **"Prenosni klima-uređaj"** među uređajima navedenim na ekranu.

3 Sinhronizovanje uređaja sa Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Povežite nalog aplikacije HomeDirect sa aplikacijom Google Home i dodajte svoj uređaj

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otvorite Google Home aplikaciju.
- Idite na karticu Uređaji i pritisnite dugme + Dodaj
- Kliknite na dugme Radi sa Google Home.
- Izaberite HomeDirect sa liste provajdera.
- Aplikacija HomeDirect će se automatski otvoriti, kliknite na dugme Slažem se i povežite u prozoru koji se otvori

- Aplikacija Google Home će se automatski otvoriti i uređaji koje možete da dodate pojaviće se na ekranu koji se otvori. Izaberite uređaj koji želite da dodate.
- Nakon odabira uređaja, biraju se informacije o domu i prostoriji kojima uređaj pripada i dodavanje uređaja je završeno.

3.2 Regulišite prenosni klima-uređaj uređaj sa Google Home aplikacijom

Glavne komande Google Home aplikacije možete proveriti na ovom Support Google linku.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Osim toga, možete koristiti sledeće komande za upravljanje prenosni klima-uređajem:

“Uključi [naziv uređaja]”

“Isključi [naziv uređaja]”

“Podesi temperaturu na 28”


“Uključite termostat u način grejanja”


3 Sinhronizovanje uređaja sa Google Home

3.3 Isključite uređaje iz Google Home aplikacije

Ako više ne želite kontrolisati svoje pametne kućne uređaje preko Asistenta, možete prekinuti vezu sa svojim nalogom.

1. Na vašem mobilnom uređaju otvorite

Google Home aplikaciju .

2. Odaberite svoj uređaj > Postavke  > Prekini vezu > Prekini vezu.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Syncing device with Amazon Alexa

Amazon Echo je zvučnik bez upotrebe ruku kojim se upravlja glasom. Povezuje se sa Alexa glasovnom uslugom – ključnim elementom Echa zvučnika.

Sada možete jednostavno zamoliti da Alexa promeni sobnu temperaturu. Sve što trebate reći je reč za buđenje "Alexa" i Echo odgovara tom.

Arçelik HomeDirect ima integrisanu bežičnu kontrolu prenosni klima-uređaj uređaja koja se koristi kao pametni kućni uređaj sa Amazon Alexa. Snagom glasa možete preuzeti kontrolu nad svojim prenosni klima-uređaj uređajem kako biste postigli vrhunski komfor u svom domu.



Amazon Echo nije obavezan, korisnik može kontrolisati i glasom preko Alexa aplikacije

4.1 Postavite Amazon Echo i omogućite HomeDirect aplikaciju

Pretražite aplikaciju "Amazon Alexa" na Apple Store-u za iOS ili na Google Play-u za Android i instalirajte aplikaciju na svoj uređaj.

1. Postavite Echo sa Alexa aplikacijom



Morat ćete kupiti Amazon Echo uređaj da biste koristili ovu funkciju. Ako već imate Echo uređaj koji je postavljen, možete preskočiti ovaj korak.

- Uključite Echo uređaj (Echo, Echo Tap ili Echo Dot) u strujnu utičnicu i uključite ga.
- Proverite da li je vaš Echo uređaj pod naponom.
- Otvorite aplikaciju Alexa dodirom na ikonu aplikacije na mobilnom

uređaju.

- Registrujte se za Amazon nalog, ako ga nemate, ili unesite svoj Amazon nalog i lozinku, a zatim dodirnite "prijavi se".
- Odaberite opciju "Meni" u gornjem levom uglu, odaberite "Postavke", a zatim dodirnite "POSTAVI NOVI UREĐAJ".
- Odaberite svoj Echo uređaj, odaberite odgovarajući jezik, a zatim dodirnite "POVEŽI SE NA BEŽIČNO".
- Držite pritisnuto dugme za tačku na vrhu Echo uređaja dok se ne pojavi narandžasta lampica, a zatim dodirnite "NASTAVI". Kada je vaš uređaj povezan na Echo, dodirnite "NASTAVI".
- Odaberite bežičnu mrežu da omogućite Echo pristup internetu. Unesite lozinku za bežično povezivanje, a zatim dodirnite "POVEŽI". Echo može trebati nekoliko minuta da se poveže na mrežu.
- Dodirnite "NASTAVI" kada je Echo povezan na mrežu. Nakon uvodnog videa, dodirnite "DALJE" da završite podešavanje.

Osim toga, za uputstva za postavljanje Echo-a korisnik može da dodirne vezu "Postavi svoj Echo" na stranici "Podrška za Amazon Echo".

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>

4 Syncing device with Amazon Alexa



4.2 Link HomeDirect app account to Alexa app

Izaberite opciju „Meni“ i izaberite „Veštine i igre“, a zatim potražite „HomeDirect“ u traci za pretragu.

Odaberite “HomeDirect” i dodirnite “ENABLE TO USE (OMOGUĆI ZA UPOTREBU)” da omogućite veštinu.

Bićete preusmereni na stranicu sa linkom na nalog.

Aplikacija HomeDirect će se automatski otvoriti, kliknite na dugme Slažem se i povežite u prozoru koji se otvori.

Aplikacija Amazon Alexa će se automatski otvoriti i uređaji koje možete dodati pojaviće se na ekranu koji se otvori. Izaberite uređaj koji želite da dodate.

Nakon odabira uređaja, biraju se informacije o domu i prostoriji kojima uređaj pripada i dodavanje uređaja je završeno.

4.3 Upravljajte svojim prenosni klima-uređaj uređajem koristeći Amazon Echo

1. Otkrijte svoj Prenosni klima-uređaj Echo mora otkriti vaše pametne uređaje pre nego što ih počne nadzirati.

Echo-u možete reći “Alexa, otkrij uređaje”. Tada će Echo otkriti uređaje koji su već bili dodati u HomeDirect aplikaciji.

Takođe možete da odaberete u “Meni” opciji “Smart Home”, a zatim dodirnete “OTKRIJ” da otkrijete pametne uređaje. Otkriveni uređaji će se prikazati na listi.



Svaki put kada promenite naziv uređaja HomeDirect aplikaciji, Echo se mora ponovo otkriti pre nego što možete njim upravljati.

2. Kontrolišite svoj prenosni klima-uređaj uređaj glasovnim komandama

Na primer, ako u svom salonu imate instaliran prenosni klima-uređaj uređaj sa omogućenom bežičnom kontrolom Alexa pod nazivom “Prenosni klima-uređaj”

Samo pitajte Alexu.

“Alexa, postavi klimu na 21”

“Alexa, na šta je podešen prenosni klima-uređaj?”

“Alexa, isključi prenosni klima-uređaj”

“Alexa, uključi prenosni klima-uređaj”

1 Funkcja HomeDirect

Etapy operacji	Elementy działania	Nowe konto	Zainstaluj ponownie aplikację (zarejestrowaną wcześniej)
Krok 1	Pobierz i zainstaluj aplikację	TAK	TAK
Krok 2	Aktywuj aplikację	TAK	TAK
Krok 3	Rejestracja konta	TAK	NO
Krok 4	Logowanie	TAK	TAK
Krok 5	Dodaj urządzenie, które ma być sterowane	TAK	Zarejestrowane urządzenie zostanie zachowane

HomeDirect działa w paśmie częstotliwości 2,4 GHz.

Podczas pracy modułu sieci bezprzewodowej zaleca się zachowanie minimalnej odległości 20 cm między użytkownikiem a urządzeniem.

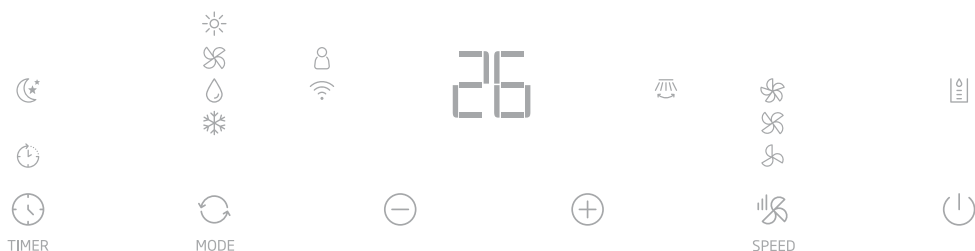


Jeśli wcześniej zarejestrowałeś konto i dodałeś urządzenie, po ponownej instalacji aplikacji i zalogowaniu się dodane urządzenie zostanie zachowane.



Czujnik temperatury w urządzeniu może mierzyć temperaturę pomieszczenia, w którym znajduje się urządzenie domowe. Temperatura jest wykorzystywana do sterowania urządzeniem domowym w celu stworzenia komfortowego środowiska dla użytkowników.

1 Funkcja HomeDirect



1.1 Jak dodać urządzenie do aplikacji HomeDirect?

1. Możesz wybrać urządzenie domowe, które chcesz dodać z ekranu, aby je otworzyć, naciskając przycisk „+” w prawym górnym rogu, a następnie naciskając „Dodaj urządzenie”.
2. Jeśli dodajesz urządzenie po raz pierwszy, naciśnij na ikonę „Przenośny klimatyzator przenośny” wśród urządzeń pokazanych na ekranie.
3. Wybierz sieć bezprzewodową 2,4 GHz i wprowadź hasło.
4. Podłącz urządzenie (ale nie naciskaj przycisku ON na panelu zdalnego sterowania), na wyświetlaczu produktu naciśnij przycisk „**SPEED**” przez 5 sekund, ikona sieci bezprzewodowej na wyświetlaczu zacznie migać szybko, naciśnij ponownie przycisk „**SPEED**” przez 5 sekund, ikona sieci bezprzewodowej na wyświetlaczu zacznie migać powoli.
5. Gdy ikona sieci bezprzewodowej na wyświetlaczu miga, powoli połącz telefon komórkowy z hotspotem Przenośny klimatyzator. Oznacza to, że w ustawieniach telefonu należy otworzyć listę sieci bezprzewodowych i połączyć się z punktem dostępowym SL-HOMEDIRECTXXXX, a następnie wrócić do aplikacji HomeDirect i przejść do następnego kroku.
6. W kroku „**Dodawanie urządzenia**”, połączenie z przenośny klimatyzator zostanie nawiązane automatycznie. Jeśli parowanie się nie powiedzie, postępuj zgodnie z podanymi wskazówkami. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
7. Po pomyślnym dodaniu przenośny klimatyzator możesz nadać mu nazwę, jeśli chcesz, i przejść do ekranu głównego, naciskając przycisk „**Zakończono**”.
8. Przenośny klimatyzator pojawi się na ekranie głównym. Po jego kliknięciu uzyskasz dostęp do szczegółowych funkcji produktu.

1 Funkcja HomeDirect

1.2 Usunięcie ustawień HomeDirect

Ustawienia HomeDirect można usunąć z aplikacji, postępując zgodnie z odpowiednimi instrukcjami wyświetlanymi przez aplikację.

1.3 HomeDirect - Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problemy ze sterowaniem lub połączeniem produktu, wykonaj poniższe czynności. Przejdź do następnego kroku, jeśli to nie rozwiąże problemu.

1. Sprawdź, czy Twoje urządzenie mobilne ma połączenie z Internetem.
2. Zamknij i ponownie uruchom aplikację HomeDirect na swoim urządzeniu mobilnym.
3. Uruchom ponownie urządzenie mobilne.
4. Jeśli nadal masz problemy z połączeniem, powtórz początkowe ustawienia konfiguracji z urządzenia.
5. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

1.4 Opcje sterowania ręcznego

Opcje sterowania ręcznego HomeDirect zostały pokazane poniżej;

Tryb pracy: Chłodzenie, ogrzewanie, osuszanie, wentylator

Temperatura docelowa: W zakresie od 16 do 31°C

Prędkość wentylatora: niska, średnia, wysoka

Oscylacja: Wł./wył.

1.5 Wymagania modułu bezprzewodowego i podstawowe informacje

1. Minimalne wymagania dotyczące smartfona:

Android 5.0 lub nowszy

iOS 9.0 lub nowszy

2. Podstawowe parametry dla modułu bezprzewodowego

Deklaracja zgodności CE

Arçelik A.Ş. niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

support.beko.com

support.grundig.com

Zakres częstotliwości	Od 2412 MHz do 2472 MHz
Maks. moc transmisji	16,8 dBm
Obsługiwana sieć	WLAN IEEE 802.11 b/q/n Wireless



Określony okres wsparcia dla aktualizacji oprogramowania związanych z cyberbezpieczeństwem produktu jest równy okresowi gwarancji produktu. Po tym okresie aktualizacje oprogramowania związane z cyberbezpieczeństwem nie są gwarantowane

2 Instalacja HomeDirect

2.1 Instalacja HomeDirect - aplikacja mobilna

Możesz pobrać bezpłatną aplikację HomeDirect z Apple App Store lub Google Play Store.

Musisz zatwierdzić wszystkie uprawnienia wymagane przez aplikację. Interfejs aplikacji mobilnej może się różnić w przypadku aktualizacji wersji.



Podczas instalacji włącz uprawnienia aplikacji do przechowywania/lokalizacji/kamery. W przeciwnym razie wystąpią pewne problemy podczas pracy.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Przejdź do aplikacji, zaakceptuj umowę użytkownika i politykę prywatności.
2. Jeśli nie posiadasz konta, naciśnij „**Zarejestruj**”.
3. Zaznacz region wybierając „**Kraj**”, a następnie stwórz konto, korzystając z poprawnego adresu e-mail. Zaakceptuj umowę użytkownika i politykę prywatności. Naciśnij przycisk Otrzymaj kod weryfikujący.
4. Wprowadź kod weryfikacyjny, który otrzymałeś na podany adres e-mail, na ekranie kodu weryfikacyjnego.
5. Po wprowadzeniu kodu weryfikacyjnego użytkownik zostanie przekierowany na stronę ustawiania hasła. Wprowadź prawidłowe hasło i naciśnij przycisk OK.
6. Możesz wybrać urządzenie domowe, które chcesz dodać z ekranu, aby je otworzyć, naciskając przycisk „**+**” w prawym górnym rogu, a następnie naciskając „**Dodaj urządzenie**”.
7. Jeśli dodasz urządzenie po raz pierwszy, naciśnij na ikonę „**Przenośny klimatyzator**” wśród urządzeń pokazanych na ekranie.

3 Synchronizacja urządzenie z Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



- Aplikacja HomeDirect otworzy się automatycznie, kliknij przycisk Zgadzam się i połącz w oknie, które zostanie otwarte.
- Aplikacja Google Home otworzy się automatycznie, a urządzenia, które możesz dodać, pojawią się na otwartym ekranie. Wybierz urządzenie, które chcesz dodać.
- Po wybraniu urządzenia wybierz informacje o domu i pomieszczeniu, do którego należy urządzenie, a następnie zakończ dodawanie urządzenia.

3.1. Połącz konto aplikacji HomeDirect z aplikacją Google Home i dodaj swoje urządzenie

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otwórz Google Home
- Przejdź do zakładki Urządzenia i naciśnij przycisk + Dodaj.
- Kliknij przycisk Works with Google Home.
- Wybierz HomeDirect z listy dostawców.

3.2 Steruj przenośny klimatyzator za pomocą Google Home

Możesz sprawdzić polecenia głosowe Google Home z tego linku Support Google.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Dodatkowo;

Do sterowania przenośny klimatyzator można używać następujących poleceń.

„Turn on [device name]” (Włącz [nazwa urządzenia])

„Turn off [device name]” (Wyłącz [nazwa urządzenia])

3 Synchronizacja urządzenia z Google Home


„Set temperature to 28” (Ustaw temperaturę na 28)


„Turn thermostat to heat mode” (Włącz termostat w tryb ogrzewania)

„Turn thermostat to heating mode” (Włącz termostat w tryb ogrzewania)

3.3 Odłącz urządzenia od aplikacji Google Home

Jeśli nie chcesz już sterować urządzeniami inteligentnego domu za pomocą Asystenta, możesz odłączyć swoje konto.

1. Otwórz Google Home na urządzeniu mobilnym .

2. Wybierz urządzenie Settings (Ustawienia)  > Unlink (Rozłącz) (Rozłącz)

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Synchronizacja urządzenie z Amazon Alexa

Amazon Echo to zestaw głośnomówiący sterowany głosem. Łączy się z usługą głosową Alexa

- mózgiem Echo. Teraz możesz po prostu poprosić Alexę o zmianę temperatury w pomieszczeniu. Wszystko, co musisz powiedzieć, to słowo „Alexa”, a Echo odpowiednio zareaguje.

Arçelik HomeDirect ma zintegrowane sterowanie bezprzewodowym przenośny klimatyzator, które może być używane jako inteligentne urządzenie domowe z Amazon Alexa. Dzięki sile głosu możesz przejąć kontrolę nad przenośny klimatyzator, aby osiągnąć najwyższy komfort w domu.



Amazon Echo nie jest wymagany, użytkownik może również sterować głosem za pomocą aplikacji Alexa

4.1 Skonfiguruj Amazon Echo i włącz aplikację HomeDirect

Wyszukaj aplikację „Amazon Alexa” w sklepie Apple Store dla systemu iOS lub w Google Play dla systemu Android i zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu.

1. Skonfiguruj Echo za pomocą aplikacji Alexa



Aby skorzystać z tej funkcji, musisz kupić urządzenie Amazon Echo. Jeśli masz już skonfigurowane urządzenie Echo, możesz pominąć ten krok.

- Podłącz swoje urządzenie Echo (Echo, Echo Tap lub Echo Dot) do gniazdka elektrycznego i włącz je.

- Upewnij się, że Twoje urządzenie Echo jest zasilane.

- Otwórz aplikację Alexa, dotykając ikony aplikacji na urządzeniu mobilnym.

- Zarejestruj konto Amazon, jeśli go nie masz, lub wprowadź swoje konto Amazon i hasło, a następnie naciśnij „sign in” (zaloguj się)

- Wybierz „Menu” w lewym górnym rogu, wybierz „Settings” (Ustawienia), następnie naciśnij „SET UP A NEW DEVICE” (Skonfiguruj nowe urządzenie)

- Wybierz swoje urządzenie Echo, wybierz odpowiedni język, a następnie naciśnij „CONNECT TO WIRELESS” (Połącz z siecią bezprzewodową)

- Przytrzymaj przycisk kropki u góry urządzenia Echo, aż pojawi się pomarańczowe światło, a następnie naciśnij „CONTINUE” (Kontynuuj). Gdy twoje urządzenie jest połączone z Echo, naciśnij „CONTINUE” (Kontynuuj)

- Wybierz sieć bezprzewodową, aby umożliwić Echo dostęp do Internetu. Wpisz hasło sieci bezprzewodowej, a następnie naciśnij „CONNECT” (Połącz). Połączenie z siecią może zająć kilka minut.

- Naciśnij „CONTINUE” (Kontynuuj) gdy Echo jest podłączone do sieci. Po filmie wprowadzającym naciśnij „NEXT” (Dalej) aby zakończyć konfigurację

Ponadto, aby uzyskać instrukcję konfiguracji Echo, użytkownik może kliknąć link „Set Up Your Echo” (Skonfiguruj echo) na stronie „Support for Amazon Echo” (Wsparcie dla Amazon Echo).

4 Syncing device with Amazon Alexa

“Support for Amazon Echo” (Wsparcie dla Amazon Echo)

https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?node_id=201399130



4.2 Połącz konto HomeDirect z aplikacją Alexa

Wybierz opcję „Menu” i wybierz „Umiejętności i gry”, a następnie wyszukaj „HomeDirect” na pasku wyszukiwania.

Wybierz “HomeDirect” i naciśnij “ENABLE TO USE” (Włącz), aby włączyć umiejętności.

Aplikacja HomeDirect otworzy się automatycznie, kliknij przycisk Zgadzam się i połącz w oknie, które zostanie otwarte.

Aplikacja Amazon Alexa otworzy się automatycznie, a urządzenia, które możesz dodać, pojawią się na otwartym ekranie. Wybierz urządzenie, które chcesz dodać.

Po wybraniu urządzenia wybierz informacje o domu i pomieszczeniu, do którego należy urządzenie, a następnie zakończ dodawanie urządzenia.

4.3 Steruj przenośny klimatyzator za pomocą Amazon Echo

1. Wyszukaj przenośny klimatyzator
 - Echo musi wykryć Twoje inteligentne urządzenia, zanim będzie mógł nimi sterować.
 - Możesz powiedzieć do Echo „Alexa, discover devices” (Alexa, wyszukaj urządzenia). Następnie Echo wykryje urządzenia, które zostały już dodane w aplikacji HomeDirect.
 - Ewentualnie możesz wybrać “Menu” “Smart Home”, a następnie nacisnąć “DISCOVER” (Wyszukaj) t, aby wyszukać inteligentne urządzenia. Wykryte urządzenia zostaną wyświetlone na liście.



Za każdym razem, gdy zmieniasz nazwę urządzenia w aplikacji HomeDirect, Echo musi je ponownie wyszukać, zanim będziesz mógł nim sterować.

2. Steruj przenośny klimatyzator za pomocą poleceń głosowych

Na przykład, jeśli masz zainstalowany w salonie przenośny klimatyzator sterowany bezprzewodowo z obsługą Alexa o nazwie „przenośny klimatyzator”

Po prostu zapytaj Alexę.

“Alexa, set air conditioner to 21” (Alexa, ustaw przenośny klimatyzator na 21)

“Alexa, what is the air conditioner set to?” (Alexa, na jaką temperaturę jest ustawiony przenośny klimatyzator?)

“Alexa, turn off the air conditioner” (Alexa, wyłącz przenośny klimatyzator)

“Alexa, turn on air conditioner” (Alexa, włącz przenośny klimatyzator)

1 Призначення застосунку HomeDirect

Етапи експлуатації	Елементи експлуатації	Новий обліковий запис	Повторна інсталяція застосунку (zareєстрованого раніше)
Етап 1	Завантаження та інсталяція застосунку	ТАК	ТАК
Етап 2	Активний застосунок	ТАК	ТАК
Етап 3	Реєстрація облікового запису	ТАК	НІ
Етап 4	Вхід	ТАК	ТАК
Етап 5	Додавання пристрою для керування	ТАК	Зареєстрований пристрій зберігається

Застосунок HomeDirect призначений для експлуатації в діапазоні частот 2,4 ГГц.

Під час роботи модуля бездротової мережі рекомендується підтримувати мінімальну відстань 20 см між користувачем і пристроєм.

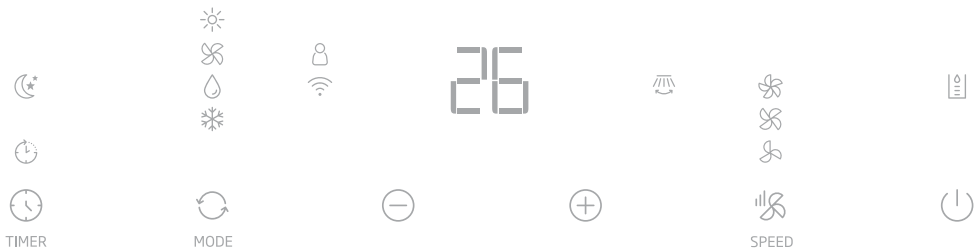


Якщо обліковий запис зареєстровано та пристрій додано раніше, після повторної інсталяції застосунку та входу до нього, доданий пристрій зберігається.



Термодатчик пристрою призначений для вимірювання температури всередині приміщення, де знаходиться побутова техніка. Вимірювана температура використовується для керування побутовою технікою, забезпечуючи комфортні умови для користувачів.

1 Призначення застосунку HomeDirect



1.1 Як додати пристрій у мобільний застосунок HomeDirect?

1. Побутовий пристрій, який треба додати, можна вибрати на екрані, що відкривається, натиснувши спочатку кнопку + у верхній правій частині, а потім — кнопку Додати пристрій.
2. У разі, якщо пристрій додається вперше, клацніть піктограму Портативний кондиціонер у списку пристроїв, відображених на екрані.
3. Виберіть елемент «Бездротова мережа 2,4 ГГц» і введіть пароль.
4. Спочатку підключіть пристрій до джерела електроживлення (але не натискайте кнопку «УВІМКН.» на панелі дистанційного керування), потім на дисплеї виробу натисніть і утримуйте кнопку ШВИДКІСТЬ протягом 5 секунд, після чого піктограма бездротового зв'язку на дисплеї почне швидко блимати; потім знову натисніть і утримуйте кнопку ШВИДКІСТЬ протягом 5 секунд, після чого піктограма бездротового зв'язку на дисплеї почне блимати повільно.
5. У той час, коли піктограма бездротового зв'язку на дисплеї блимає повільно, підключіть свій мобільний телефон до точки доступу кондиціонера. Це означає: в налаштуваннях телефону відкрийте список бездротових мереж і підключіться до точки доступу SL-HOMEDIRECTXXXX, а потім переключіться в застосунок HomeDirect і перейдіть до наступного кроку.
6. На кроці Додавання пристрою автоматично завершується процес підключення до вашого кондиціонера. Якщо не вдається створити пару, дотримуйтеся наведених порад. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки клієнтів, щоб вирішити її.
7. Після успішного додавання кондиціонера можна (за бажанням) дати ім'я своєму кондиціонеру, а потім перейти на головний екран, натиснувши кнопку «Завершено».
8. Піктограма кондиціонера з'явиться на головному екрані. Натисніть її, щоб отримати доступ до докладного зображення характеристик виробу.

1 Призначення застосунку HomeDirect

1.2 Видалення налаштувань HomeDirect

Налаштування HomeDirect можна видалити із застосунку, дотримуючись відповідних інструкцій, наведених у застосунку.

1.3 Пошук та усунення несправностей HomeDirect

Якщо у вас виникли проблеми з керуванням або підключенням виробу, виконайте нижченаведені кроки. Якщо ця дія не вирішить проблему, перейдіть до наступного етапу.

- 1.Перевірте, чи з'єднаний ваш мобільний пристрій з Інтернетом.
- 2.Закрийте та повторно запустіть застосунок HomeDirect на своєму мобільному пристрої.
- 3.Перезапустіть мобільний пристрій.
- 4.Якщо проблема з Інтернет-з'єднанням не зникає, повторіть етап початкового налаштування пристрою.
- 5.Якщо неможливо вирішити проблему, зверніться до авторизованого постачальника послуг.

1.4 Параметри ручного керування

Нижче наведені параметри ручного керування HomeDirect.

Режим роботи: охолодження, обігрівання, осушення повітря, вентиляція

Цільова температура: в межах 16–31 °C

Швидкість вентилятора: низька, середня, висока

Коливання: увімкн./вимкн.

1.5 Технічні характеристики бездротового модуля та основна інформація про нього

1.Мінімальні вимоги до технічних характеристик смартфона:

Android 5.0 або новіша версія

IOS 9.0 або новіша версія

2.Основні параметри бездротового модуля

Декларація відповідності CE

Arçelik A.Ş. цим заявляє, що цей прилад відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за інтернет-адресою:

support.beko.com

support.grundig.com

Діапазон частот	2412–2472 МГц
Макс. потужність передачі	16,8 дБм
Мережа, що підтримується	Бездротова мережа WLAN IEEE 802.11 b/g/n

2 Інсталяція HomeDirect

2.1 Інсталяція мобільного застосунку HomeDirect

Застосунок HomeDirect можна безкоштовно завантажити з магазину застосунків Apple App Store або Google Play Store.

Вам необхідно підтвердити всі авторизації та дозволи, які запитує застосунок. Інтерфейс мобільного застосунку може змінюватися через оновлення версій.



Під час інсталяції ввімкніть дозволи на зберігання даних/відстеження місцезнаходження/використання камери для цього застосунку. Інакше виникнуть проблеми під час роботи.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Увійдіть в застосунок і прийміть умови, наведені в документах «Користувацька угода» та «Політика конфіденційності».
2. Якщо обліковий запис створюється вперше, натисніть кнопку **«Зареєструвати»**.
3. Позначте параметр регіон як **«Країна»**, а потім укажіть дійсну адресу електронної пошти, щоб створити обліковий запис. Прийміть умови, наведені в документах «Користувацька угода» та «Політика конфіденційності». Натисніть кнопку **«Отримати код підтвердження»**.
4. На екрані для вводу коду перевірки введіть код, який надійшов у повідомленні на вказану вами адресу електронної пошти.
5. Після введення коду перевірки ви будете перенаправлені на сторінку **«Встановити пароль»**. Введіть дійсне значення параметра **«Пароль»** і натисніть кнопку **«ОК»**.
6. Побутовий пристрій, який збирається додати, можна вибрати за допомогою екрана, що відкривається шляхом натискання кнопки **«+»** у верхньому правому куті, а потім — кнопки **«Додати пристрій»**.
7. У разі, якщо пристрій додається вперше, клацніть піктограму **«Кондиціонер»** в переліку пристроїв, відображених на екрані.

3 Синхронізація пристрою з Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1 Пов'язування облікового запису застосунку HomeDirect із застосунком Google Home та додавання свого пристрою

Завантажте застосунок Google Home:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Відкрийте застосунок Google Home.
- Перейдіть на вкладку «Пристрої» та натисніть кнопку «+ Додати».
- Натисніть кнопку «Взаємодія з Google Home».

- Виберіть HomeDirect зі списку постачальників.
- Застосунок HomeDirect відкриється автоматично. У вікні, що відкриється, натисніть кнопку «Погодитися та пов'язати».
- Застосунок Google Home відкриється автоматично, а на екрані, що відкриється, відобразяться пристрої, які можна додати. Виберіть пристрій, який потрібно додати.
- Після вибору пристрою вибирається інформація про будинок і кімнату, до яких відноситься пристрій, і на цьому процес додавання пристрою завершується.

3.2 Керування кондиціонером за допомогою застосунку Google Home

З голосовими командами Google Home можна ознайомитися за цим посиланням на сайт служби підтримки Google:

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



3 Синхронізація пристрою з Google Home

Додатково для керування кондиціонером можна використовувати такі команди:

«Turn on [device name]» («Увімкнути [назва пристрою]»)


«Turn off [device name]» («Вимкнути [назва пристрою]»)

«Set the temperature to 28» («Встановити температуру на 28»)

«Turn thermostat to heating mode» («Перевести термостат в режим обігрівання»)

3.3 Скасування підключення пристроїв до застосунку Google Home

Якщо більше не треба керувати пристроями розумного дому за допомогою Home, можна від'єднати свій обліковий запис.

1. Відкрийте застосунок Google Home на мобільному пристрої .

2. Виберіть: свій пристрій > «Настройки»  > «Від'єднати» > «Від'єднати».

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Синхронізація пристрою з Amazon Alexa

Amazon Echo — смарт-динамік із голосовим керуванням. Він підключається до голосової служби Alexa — мозкового центру, який є основою Echo. Тепер ви можете просто попросити Alexa змінити температуру в кімнаті. Все, що вам потрібно сказати, це слово пробудження «Alexa», після чого пристрій Echo відреагує відповідним чином.

Açelik HomeDirect інтегрував систему бездротового керування кондиціонером, яку можна використовувати як розумний домашній пристрій з підтримкою Amazon Alexa. За допомогою голосу можна керувати своїм кондиціонером, створюючи справжній домашній затишок.



Необов'язково використовувати смарт-динамік Amazon Echo, користувач може керувати голосом також через застосунок Alexa.

4.1 Налаштування Amazon Echo та ввімкнення застосунку HomeDirect

Знайдіть застосунок «Amazon Alexa» в Apple Store для IOS або в Google Play для Android, та інсталюйте застосунок на свій пристрій.

1. Налаштуйте пристрій Echo за допомогою застосунку Alexa



Щоб скористатися цією функцією, потрібно придбати пристрій Amazon Echo. Якщо у вас уже є налаштований пристрій Echo, можна пропустити цей крок.

- Під'єднайте пристрій Echo (Echo, Echo Tap або Echo Dot) до розетки та увімкніть його.
- Переконайтеся, що пристрій Echo знаходиться під напругою.
- Відкрийте застосунок Alexa, торкнувшись піктограми застосунку на своєму мобільному пристрої.
- Зареєструйте обліковий запис Amazon (якщо у вас його немає), або введіть свій обліковий запис Amazon і пароль, а потім торкніться елемента «Увійти».
- У меню «Меню» (у верхньому лівому куті) виберіть пункт «Налаштування», а потім торкніться елемента «НАЛАШТУВАТИ НОВИЙ ПРИСТРІЙ».
- Виберіть свій пристрій Echo, відповідну мову, а потім торкніться елемента «ПІДКЛЮЧИТИСЯ ДО БЕЗДРОВОТОВОЇ МЕРЕЖІ».
- Утримуйте кнопку з крапкою, розміщену у верхній частині пристрою Echo, доти, доки не загориться світловий індикатор помаранчевого кольору, а потім торкніться елемента «ПРОДОВЖИТИ». Після того, як ваш пристрій підключиться до служби Echo, торкніться елемента «ПРОДОВЖИТИ».

4 Синхронізація пристрою з Amazon Alexa

- Виберіть бездротову мережу, що дозволить пристрою Echo отримати доступ до мережі Інтернет. Введіть пароль бездротової мережі, а потім торкніться елемента «ПІДКЛЮЧИТИСЯ». Процес підключення пристрою Echo до мережі може зайняти кілька хвилин.
- Після підключення пристрою Echo до мережі торкніться елемента «ПРОДОВЖИТИ». Після закінчення вступного відео торкніться елемента «ДАЛІ», щоб завершити налаштування.

Крім того, щоб отримати інструкції з налаштування пристрою Echo, користувач може торкнутися посилання «Налаштувати свій пристрій Echo» на веб-сторінці «Підтримка Amazon Echo».

Посилання на веб-сторінку «Підтримка Amazon Echo»:

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Пов'язування облікового запису застосунку HomeDirect із застосунком Alexa

У меню «Меню» виберіть пункт «Навички та ігри», а потім виконайте пошук, ввівши назву «HomeDirect» у полі пошуку.

Щоб увімкнути вміня, виберіть «HomeDirect» і торкніться елемента «УВІМКНУТИ ВИКОРИСТАННЯ».

Вас буде перенаправлено на сторінку пов'язування облікового запису.

Застосунок HomeDirect відкриється автоматично. У вікні, що відкриється, натисніть кнопку «Погодитися та пов'язати».

Застосунок Amazon Alexa відкриється автоматично, а на екрані, що відкриється, відобразяться пристрої, які можна додати. Виберіть пристрій, який потрібно додати.

Після вибору пристрою вибирається інформація про будинок і кімнату, до яких відноситься пристрій, і на цьому процес додавання пристрою завершується.

4 Синхронізація пристрою з Amazon Alexa

4.3 Керування кондиціонером через Amazon Echo

1. Виявлення портативного кондиціонера

Можливість керувати своїми розумними пристроями з'являється тільки після того, як пристрій Echo виявить їх.

Ви можете сказати Echo: «Alexa, вияви пристрої». Після цього Echo виявить пристрої, вже додані в застосунку HomeDirect.

Для того, щоб виявити розумні пристрої в інший спосіб, можна вибрати в меню «Меню» пункт «Розумний дім», а потім торкнутися елемента «ВИЯВИТИ». Виявлені пристрої відобразяться в списку.



Кожного разу, коли ви змінюєте ім'я пристрою в застосунку HomeDirect, можливість керування цим пристроєм з'являється тільки після того, як пристрій Echo заново виявить його.

2. Керування кондиціонером за допомогою голосових команд

Наприклад, якщо у вашій вітальні встановлено кондиціонер з іменем «Кондиціонер», який підтримує радіокерування Alexa, просто попросіть Alexa:

«Alexa, встанови кондиціонер на 21 градус».

«Alexa, які параметри встановлені для кондиціонера?»

«Alexa, вимкни кондиціонер».

«Alexa, увімкни кондиціонер».

